

# గొప్ప జలప్రళయము:

## వినాశనము మరియు సంరక్షణ

ఆదికాండము 4వ అధ్యాయములో కయీను నుండి లోమెకు మరియు అతని సంతానము వరకు ఉన్న వంశావళిని గుర్తిస్తుంది మరియు 5వ అధ్యాయంలో పేతు సంతానము నుండి నోవహు మరియు ఆయన ముగ్గురు కుమారుల (పేము, హాము, యాపెతు) పేర్లనిస్తుంది. తదుపరి తరముల ప్రవర్తనగా ఉన్న నైతిక దుష్టత్వమును తెలుపుతూ 6వ అధ్యాయం కొనసాగుతుంది.

### దేవుని కుమారులు మరియు నరుల కుమార్తెలు (6:1-4)

<sup>1</sup>నరులు భూమిమీద విస్తరింప నారంభించిన తరువాత కుమార్తెలు వారికి పుట్టినప్పుడు <sup>2</sup>దేవుని కుమారులు నరుల కుమార్తెలు చక్కనివారని చూచి వారందరిలో తమకు మనస్సువచ్చిన స్త్రీలను వివాహము చేసికొనిరి. <sup>3</sup>అప్పుడు యెహోవా-నా ఆత్మ నరులతో ఎల్లప్పుడును వాదించడు; వారు తమ అక్రమ విషయములో నరమాతృలై యున్నారు; అయినను వారి దినములు నూట ఇరువది యేండ్లగుననెను. <sup>4</sup>ఆ దినములలో నెఫీలులను వారు భూమి మీదనుండిరి; తరువాతను ఉండిరి. దేవుని కుమారులు నరుల కుమార్తెలతో వోయినప్పుడు వారికి పిల్లలను కనిరి. పూర్వకాలమందు పేరు పొందిన శూరులు వీరే.

వచనాలు 1, 2. నరులు భూమిమీద విస్తరింప నారంభించిన తరువాత, వారికి కుమార్తెలు పుట్టిరి అనే మాటలతో ఈ అధ్యాయం మొదలౌతుంది. ఈ కుమార్తెలు పెద్దవారైనప్పుడు, దేవుని కుమారులు నరుని కుమార్తెలు చక్కనివారని చూచిరి. దీని ఫలితం, వారందరిలో తమకు మనస్సువచ్చిన స్త్రీలను వివాహము చేసికొనిరి.

“దేవుని కుమారులు” అని రచయిత అన్నప్పుడు ఎవరిని ఉద్దేశించి మాట్లాడుతున్నాడు? ఈ వాక్యమును గూర్చి కనీసం మూడు వ్యాఖ్యానాలు ఇవ్వబడ్డాయి. ఇది పరలోక సంబంధమైన దేవదూతలను చోలిన జీవులను గూర్చి

మాట్లాడుతుంది (యోబు 1:6; 2:1 చూడండి) అనేది మొదటిది. క్రీ.పూ. రెండవ శతాబ్దపు మొదటి భాగంలో వ్రాయబడిన 1 Enoch<sup>1</sup> అనే apocryphal పుస్తకము యొక్క రచయిత అభిప్రాయమిది. ఈ దైవికమైన జీవులు పురుషుల రూపంలో ఈ భూమి మీదికి వచ్చి “నరుల కుమార్తెల”తో కూడినప్పుడు అసాధారణమైన దుర్మార్గపు ఆజానుబాహులకు (నెపీలులు) జన్మనిచ్చారు. నేటికీ కూడా ఈ అభిప్రాయమే మనుగడలో ఉంది.<sup>2</sup>

మత్తయి 22:30లో యేసు చేసిన వ్యాఖ్యల నేపథ్యంలో ఇట్టి అభిప్రాయమును మనం విస్మరించాలి. పునరుత్థానంలో మానవులు “పెండ్లి చేసికొనక పెండ్లికియ్యబడక” ఉండే దేవదూతలవలె (దైవిక జీవుల వలె) ఉంటారని ఆయన అన్నాడు. ప్రజలు (దూతలు కాదు<sup>3</sup>) “జలప్రళయమునకు ముందటి దినములలో నోవహు ఓడలోనికి వెళ్లిన దినమువరకు, వారు తినుచు త్రాగుచు పెండ్లిచేసికొనుచు పెండ్లికిచ్చుచు” ఉన్నారు (మత్తయి 24:38). లూకా నివేదిక ప్రకారం, పునరుత్థానులైన మృతులు “దేవదూత సమానులు గనుక వారు చావనేరరు” (లూకా 20:35, 36) అని యేసు ఇంకా పలికాడు. దేవదూతలు చావులేని జీవులు గనుక, “నరుల కుమార్తెలను” వివాహమాడిన “దేవుని కుమారులు” (వారి సంతానముతో కూడా కలిసి) జలప్రళయములో మరణించారు గనుక, ఈ “కుమారులు” దేవదూతలు అయి ఉండరు.

పాపమువలన ఈ లోకము మీదికి పంపబడిన దేవుని తీర్చే జలప్రళయము. అది దేవదూతల పాపమువలన వచ్చినది కాదు, కాని 6:4, 5లో “పేరుపొందిన” వారిగా పిలువబడిన “శూరుల” యొక్క “చెడుత నము”ను బట్టి అది వచ్చింది. జలప్రళయములో దేవుని ఉగ్రత దూతలపైనే లేక పాక్షిక-దూతలైన పిల్లలపైనే నిర్దేశించబడినది కాదు. నరులే దోషులు గనుక ఈ భూమిపై నుండి “నరులను తుడిచివేయుదును” (6:7) అని దేవుడు నిర్ణయించాడు. ఆదికాండములోని వాక్యభాగము మరియు యేసు యొక్క బోధ ఈ రెండూ కూడా దైవిక జీవులకు మరియు మానవులకు మధ్య వివాహమును మరియు వారిద్వారా పుట్టిన సంకర జాతి వారే జలప్రళయమునకు ప్రధాన కారణం అనే ఆలోచనను తిరస్కరిస్తున్నాయి.

“నరుల కుమార్తెలు చక్కని వారని” చూచి “వారి మనస్సుకు నచ్చిన వారిని” తమ అంతఃపురములలోనికి తీసుకుపోయిన వారు “శూరులైన” మనుషులు, లేదా “పాలకులు”<sup>4</sup> అనేది “దేవుని కుమారులను” గూర్చిన రెండవ వివరణ. మొదటి అభిప్రాయముతో పోలిస్తే యూదా మత బోధకులు ఈ అభిప్రాయమునకు మొగ్గుచూపారు. దైవిక జీవులు ఈ భూమి మీదికి వచ్చి మానవ స్త్రీలతో లైంగిక సంబంధం కలిగి ఉండటం అనేది ప్రాచీన యూదా మత బోధకులకు అంగీకారయోగ్యం కానంతగా అన్యమైనది.

కీర్తనలు 82లో, ప్రాచీన ప్రపంచంలోని ప్రధాన న్యాయాధిపతులైన పాలకులు

రూపకాలంకారంగా “దేవుళ్లు” అని పిలువబడ్డారు. ప్రజలు అభ్యర్థించేందుకు అత్యున్నత న్యాయస్థానంగా వారికి గొప్ప అధికారం ఉండేది. వారిని “సర్వోన్నతుని కుమారులు”గా పరిగణించవచ్చు (కీర్తనలు 82:6)<sup>5</sup>, కాని వారు దేవుళ్ళో లేదా దైవిక సంబంధులలో మాత్రం ఖచ్చితంగా కాదు.<sup>6</sup> ఆదికాండములోని వాక్యభాగము “దేవుని కుమారుల”ను వారిని వివాహమాడమని లేదా వారి అంతఃపురములలో భాగము కమ్మని “నరుల కుమార్తెల”ను బలవంతము చేసిన పాలకులు అని ఎక్కడా చెప్పడం లేదు. కీర్తనలు 82 ను జలప్రళయమునకు ముందున్న ఆదికాండము 6:2 సందర్భంలోనికి లాగడం అనేది అనవసరమైన సృజనాత్మకతతో కూడిన వ్యాఖ్యానం అవుతుందే తప్ప వేరే ఏమీ కాదు.

“దేవుని కుమారుల”ను గూర్చిన మూడవ మరియు అత్యంత ఆమోదయోగ్యమైన వివరణ ఏమంటే వారు 5వ అధ్యాయంలో పేర్కొనబడిన షేతు కుమారులని అంటారు. ఈ పురుషులు బహుశా నీతిమంతులు మరియు దేవుని భయము కలిగియున్నవారు, ఎందుకంటే వారు ఎన్నోపు సంతానమువారై, “యెహోవా నామమున ప్రార్థన చేయుట ఆరంభించిన” వారిగా కనబడుతున్నారు (4:26). వారు దేవునితో నడచి తమకు ఒక నమ్మకమైన మాదిరి చూపిన హానోకునకు కూడా సంతానమే (5:24).

పాత నిబంధన మరియు క్రొత్త నిబంధన రెంటిలో కూడా, దేవుని ప్రజలు “దేవుని కుమారులు”గా పిలువబడ్డారు. ఇది ఆదాము విషయంలో (లూకా 3:38), ఇశ్రాయేలీయుల విషయంలో (నిర్గమ. 4:22, 23; యెష. 1:2, 4; యిర్మీయా 3:14, 22; హోషేయ 11:1), మరియు క్రైస్తవుల విషయంలో (గలతీ. 3:26; 4:5) వాస్తవంగా కనబడుతుంది. నిషిద్ధమైన ఫలము చూచుటకు “రమ్యము”గా (“అందంగా” లేదా “కోరదగినదిగా” [צִיב, *tob*; 3:6]) ఉన్నందున పాపమునకు లొంగిన “దేవుని కుమారుడైన” ఆదామువలె, ఆయన సంతానములో చాలామంది అట్టి శోధనకు లొంగిపోయారు. షేతు ద్వారా సంక్రమించిన “దేవుని కుమారులు” “నరుల కుమార్తెలకు” ఆకర్షితులైనందున ఘోరమైన పాపమును చేశారు. ఈ “కుమార్తెలు” కయీను సంతతివారై ఉండొచ్చు. వారు “చక్కనివారు”గా (*tob*; “మంచిగా” లేదా “కోరదగినవారుగా”) ఉండడం “దేవుని కుమారులు” చూచి, తమకు భార్యలుగా ఉండుటకు వారికి కావలసినంత మందిని తీసుకున్నారు.

ఈ స్త్రీలు అందంగా ఉండడం అసలు సమస్య కాదు గాని, వారి ఆకర్షణీయత అందములో మాత్రమే ఉండడం సమస్యతో కూడిన విషయం. యెషయా 3:16-4:1 మరియు ఆమోసు 4:1-3లో మనం చదివే స్త్రీలవలె వారు “లోకసంబంధమైన మనసు లేదా ఐహిక భోగములను గూర్చిన మనసు కలిగిన” వారిగా ఉండి కనీస ఆత్మీయ లోతును కూడా కలిగియున్నవారిగా లేరు.<sup>7</sup> అలాగే, ఈ “దేవుని కుమారులు” దురుద్దేశాలతో వివాహమాడే పురుషులకు స్పష్టమైన పురాతన ఉదాహరణలుగా కనబడుతున్నారు. వారు ఆత్మీయతను గూర్చి గాని వారి భార్యల

ప్రవర్తనను గూర్చి కాని అసలు పట్టని వారు. దీనికి భిన్నంగా, వారికున్న అహంకార సంబంధమైన గర్వాన్ని బట్టి, వారి మనస్సులో ప్రాధాన్యత సంతరించుకున్న విషయం ఏమంటే, స్త్రీల బాప్య సౌందర్యం మరియు అట్టి ఆకర్షణీయమైన వారిని వివాహమాడుటవలన వారు పొందగోరిన హోదా, హంగు, మరియు పేరు మాత్రమే (6:4 చూడండి). ఇదంతయు కూడా ఏకపత్నీ వివాహములో దేవుడు నిర్ణయించిన దానిని విస్మరించి లోమెకు ఉంచిన ఇద్దరు భార్యల మాదిరిని కూడా మీరి, “వారి మనస్సుకు నచ్చిన” వారిలోనుండి “బహుళ” భార్యలను తీసుకొనుటకు స్పష్టంగా దారితీసింది.

**వచనం 3.** ఈ వచనం కూడా చాలా సవాళ్ళను తలెత్తిస్తుంది, వాటికి కూడా చాలా పరిష్కారాలు అందించబడ్డాయి. అయినప్పటికీ, ఈ అధ్యయన పరిధి కొన్ని విషయాలను చర్చించుకొనుటకు మాత్రమే అవకాశాన్ని ఇస్తుంది.

ఈ వచనం “నా ఆత్మ నరులతో ఎల్లప్పుడును వాదించదు; వారు తమ అక్రమ విషయములో నరమాత్రులై యున్నారు” అని దేవుడు చెప్పుటతో మొదలౌతుంది. “నా ఆత్మ” అను మాటకు అర్థం ఏమిటి? NASB అనువాదంలో “ఆత్మ” (רוח, *ruach*) అనే ఈ పదం పెద్దబడి అక్షరంలో వ్రాయడం<sup>1</sup> అనునది, 1:2లో “దేవుని ఆత్మ” జలములపై అల్లాడుచున్నది అని చెప్పినట్లుగానే, అది దేవుని వ్యక్తిగత సన్నిధిని సూచిస్తుందని చెప్పకనే చెప్పుంది. హెబ్రీ భాషలో ఇలా పెద్దబడి అక్షరాలు ఉండవు గనుక, ఇతర అనువాదాలు ఇక్కడ *ruach* అనే పదాన్ని “ఆత్మ”గా (అంటే పెద్దబడి అక్షరం లేకుండా)<sup>2</sup> పరిగణిస్తాయి, దీనికి అర్థం జీవాన్ని ఇచ్చు దేవుని శక్తి. “ఆత్మ” అనే పదాన్ని ప్రయోగించడానికి బదులు, CEV అనే అనువాదం “జీవమిచ్చు నా ఊపిరి” అని ప్రయోగించింది. జీవులన్నిటికీ, అది జంతువులకైనను మానవులకైనను, దైవిక ఊపిరి చాలా అవసరం. *Ruach* అనే ఈ పదము మరలా 6:17 మరియు 7:15లో కూడా కనబడుతుంది, అక్కడ NASB అను అనువాదము “జీవవాయువు” అనే పదాన్ని ప్రయోగిస్తుంది. ఈ మూడు వాక్యభాగాలు కూడా జలప్రళయము చుట్టూ చోటుచేసుకున్న సంఘటనల నేపథ్యంలోనే వ్రాయబడినవి. కాబట్టి, “ఆత్మ”ను తీసివేయడం అంటే దేవుడు తన జీవమిచ్చు ఊపిరిని, లేదా “ఆత్మ”ను తీసివేయడమే. ఈ లోకంలో ఉన్న ప్రతి మానవుడు మరియు జంతువు నుండి, ఓడలో ఉన్న వారిని మినహాయించి, జీవము తీసివేయబడింది.

“వాదించదు” יָדַן? (*yadon*) అని అనువదించబడిన పదముతో తదుపరి సమస్య వచ్చింది. ఈ పదము పాత నిబంధనలో ఒక్కసారి మాత్రమే వస్తుంది మరియు దీనికి చాలా భిన్నమైన పదం ఉంది. “పోరాడుట” అనే ఇటువంటి ఒక అర్థాన్నే NIV ఇస్తుంది. వాదించుట, లేదా పోరాడుట అనే ఆలోచన దేవుడు మానవునితో నిరంతర పోరాటంలో ఉన్నాడని, శిక్షతో బెదిరిస్తూ తన పాపమునొదిలి తనను సృష్టించినవాని యొద్దకు తిరిగి వచ్చుటకు వానిని ఒప్పించుటకు ఆయన

పడిన పోరాటాన్ని సూచిస్తుంది. అలానే ఆయన కయీసు మరియు అతని సంతానముతో కూడా చేశాడు (4:1-24).

Yadon ని గూర్చిన ఈ వ్యాఖ్యానం సరియైనదైనప్పటికీ, ఈ హెబ్రీ పదమునకు “నిలిచియుండు” అనే ప్రత్యామ్నాయ అర్థం సూచించబడింది.<sup>10</sup> దీనికి తోడు, “నరుడు” אָדָם ('adam) అని దేవుడు సంబోధించినపుడు, లెక్కించలేని భవిష్యత్తు తరములను గూర్చి ఆయన మాట్లాడుటలేదు. అప్పటి కాలమందు జీవించుచున్న మానవులందరిని (స్త్రీలతో కూడా కలిపి) గూర్చి ఆయన మాట్లాడుతున్నాడు.

దేవుని జీవమిచ్చు ఆత్మ మానవులతో ఇకను “ఎన్నడును” ఉండకపోడానికి కారణం “నరులు కూడా శరీరులే” గనుక. “శరీరము”నకు హెబ్రీ పదమైన באָסָר (basar) నకు చాలా అర్థాలు ఉన్నాయి గనుక అది సందర్భానుసారంగా అర్థం చేసుకోవాలి.<sup>11</sup> NIV ఇక్కడ ఈ పదాన్ని “మర్మమైన” అని అనువదిస్తుంది, కాని ఈ అనువాదం చాలా తక్కువ అర్థాన్నిస్తుంది. దేవుని ఆత్మ తనలో ఎన్నటికిని ఉండకుండునట్లు నరుని యొక్క మర్మత ఎలా కారణం కాగలదు? దేవుడు మానవుని మర్మ్యునిగా చేశాడు. జీవవృక్షమునకు ప్రవేశమును కోల్పోయినప్పుడు ఆయన మర్మ్యుడు కాలేదు. దీనికి బదులుగా, ఆయన అప్పటికే మర్మ్యుడైయున్నాడు, ఆ జీవవృక్షాన్ని తినడం తన జీవితాన్ని కొనసాగించుటకు అవసరం. ఏదెను తోటలో నుండి త్రోలివేయబడిన తరువాత మానవుడు చచ్చుటకు మర్మ్యత కారణం కాదు; దానికి పాపమే కారణం. కాబట్టి జలప్రళయమనే ధాయలో మానవునికి జరిగేది ఇదే. దేవుని జీవమిచ్చు ఆత్మ వెడలిపోయేటట్లు చేసి వినాశనాన్ని తెచ్చింది మర్మ్యత కాదు. కాని, మానవుడు నైతికంగా మరియు ఆత్మీయంగా బలహీనంగా ఉన్నాడు గనుక, “పెళుసు”గా మరియు “తప్పిన” వానిగా<sup>12</sup> పాపమునకు ఒగ్గేవానిలా ఉన్నందున అది జరిగింది. ఈ సందర్భంలో basar అనే పదమునకు ఇదే సరైన అర్థముగా కనిపిస్తుంది.<sup>13</sup>

3వ వచనం మిగతా భాగము “అయినను వారి దినములు నూట ఇరువది యేండ్లగును” అని ఉద్ఘాటిస్తుంది. మానవుడు పాపము మరియు చెడుతనము చేయుటకు ఎక్కువగా యిష్టపడతాడు గనుక దేవుడు మానవుని జీవితకాలాన్ని తగ్గించాడని చాలా మంది అనుకుంటారు. జలప్రళయానికి ముందు 5వ అధ్యాయంలో నమోదు చేయబడిన వారి జీవితకాల పరిధి 900 సంవత్సరాలను జలప్రళయము తరువాత 120 సంవత్సరాలకు కుదించుదామని దేవుడు నిర్ణయించాడా? లోకంలో సంభవించిన సత్వర వినాశనము నేపథ్యంలో ఈ అభిప్రాయము తగినదిగానే ఉంది. మనుష్యుల ఆలోచనలు మరియు క్రియలు ఎన్నటికి చెడ్డవిగానే ఉన్నప్పుడు (6:5) వారు సుదీర్ఘ కాలం బ్రతకడం బహుశా దేవుడు సహించలేడేమో.

ఈ 120 సంవత్సరాలు, రాబోవుచున్న దేవుని తీర్పు నుండి ప్రజలను పుశ్చాత్తాపమునకు నడిపించునట్లు (1 పేతురు 3:19, 20 చూడండి)

మానవులను హెచ్చరించు ఉద్దేశముతో “నీతిని ప్రకటించిన” (2 పేతురు 2:5) నోవహుకు జలప్రళయమునకు ముందు దేవుడిచ్చిన కృపాకాలమును సూచిస్తున్నాయనేది రెండవ ఆలోచన. పురాతన యూదుల రచన ఒకటి ఈ వాక్యాన్ని విమర్శకాలంగా వ్యాఖ్యానిస్తుంది: “వారికి నేను నూట ఇరువది యేండ్ల సమయం [లేదా పొడవు] యిస్తాను, వారు మార్పు చెందవచ్చునేమో.”<sup>14</sup>

ఈ రెండవ ఆలోచనను కొనసాగించడం సులభం. ఎందుకంటే, జలప్రళయము తరువాత వ్యక్తుల జీవితకాలము యొక్క నేపథ్యంలో ఇది సరిపోతుంది. కొంతమంది 120 సంవత్సరాల పరిమితకన్నా ఎక్కువ కాలం బ్రతికారు. ఉదాహరణకు, జలప్రళయము ఈ భూమిపై వచ్చినప్పుడు నోవహు 600 సంవత్సరాల వయసుగల వాడు (7:6), మరియు ఆయన 950 సంవత్సరాల వయసు వరకు జీవించాడు (9:29). అబ్రాహాము 175 సంవత్సరాలు జీవించాడు (25:7), ఇస్సాకు 180 సంవత్సరాలు (35:28), మరియు యాకోబు 147 సంవత్సరాలు (47:28) జీవించారు. యోసేపు 110 సంవత్సరాలు జీవించాడు (50:26), మోషే 120వ సంవత్సరంలో మరణించినప్పుడు ఇంకా చాలా బలంగా ఉన్నాడు (ద్వితీ. 34:7), మరియు యోసేపు 110 సంవత్సరముల వరకు జీవించాడు (యెహోషువా 24:29). రెండవ గుంపులో, అహారోను మాత్రమే 120 సంవత్సరాలు (సంఖ్య. 33:39) దాటి 123వ సంవత్సరంలో మరణించాడు. తప్పనిసరిగా, నోవహు తరువాత 120 సంవత్సరాల జీవితకాలం అనేది గరిష్ట కాలపరిమితి అవుతుందని ఇది సూచిస్తుంది, కాని ఇది నియమాలలో కొన్ని మినహాయింపులతో క్రమేణ అమలు చేయబడుతుంది.<sup>15</sup> ఇంకొక ప్రక్క, ఈ కాలము దేవుడు భూమిపై జలప్రళయమును పంపించే ముందు ఆయన మానవులకు ఇచ్చిన సమయముగా అనేక కారణాలు సూచిస్తున్నాయి. ఈ కాలములో కొంత భాగములో, దేవుడు నోవహు యొక్క బోధనల ద్వారా ప్రజలను మారుమనస్సు పొందుటకు పిలుస్తాడు. దీనికి తోడు, తగినంత పెద్ద ఓడను నిర్మించుటకు నోవహు కుటుంబమునకు ఇందులో కొంత సమయము అవసరం (7:6, 7 వచనంలపై వ్యాఖ్యానం చూడండి).

**వచనం 4.** ఆ దినములలో భూమిమీద నున్న నెఫీలులనువారు వ్యాఖ్యానించుటలో ఇంకొక చిక్కును కలిగిస్తున్నారు. *נַפְלִים* (*nepilim*) అనే హెబ్రీ పదాన్ని KJV “శూరులు” అని అనువదిస్తుంది. ఇది LXX మీద ఆధారపడిన అనువాదం, ఇక్కడ మరియు నెఫీలులు అనే పదం పరిశుద్ధగ్రంథంలో కేవలం ఇంకొక సారి మాత్రమే కనబడే సంఖ్యాకాండము 13:33 లోను *γίγαντες* (*gigantes*) కనిపిస్తుంది. హెబ్రీ పదం యొక్క మూలం చాలా ప్రశ్నార్థకంగా ఉంది; కాని అది బహుశా *נַפְלִים* (*napal*) అనే క్రియాపదానికి, “పడుట” అనే అర్థాన్నిచ్చే క్రియాపదానికి సంబంధించినదిగా ఉంది. అలాగైతే, దానికి అక్షరార్థం “పడిపోయినవారు”<sup>16</sup> కాని “శూరులు” అని కాదు.

ఈ నెపీలులు నేడు తరచుగా శూరులుగా ఎందుకు గుర్తింపబడుతున్నారు? ఈ సంబంధం సంఖ్యాకాండము 13:32, 33లో ఇశ్రాయేలీయులు ఆ ప్రజలను వర్ణించిన తీరునుండి వచ్చింది. వారి మాటల్లో బహుశా కొంత అతిశయోక్తి ఉండవచ్చు, ఎందుకంటే వారి మాటల్లో ఆ దేశంలో వారు చూసిన “ప్రజలందరూ” చాలా “గొప్ప పరిమాణము”ను కలిగినవారిగా వారు అభివర్ణించారు. ఆ ప్రజలతో పోలిస్తే, ఇశ్రాయేలీయులు తమను “మిడుతలు”గా చూసుకున్నారు. ఆ పది మంది వేగులవారు, భయము వలనో లేదా అవిశ్వాసము వలనో, వారికిని కనానువారికిని మధ్యనున్న తేడాను ఎక్కువ చేసి చెప్పినట్లుగా ఉంది. Timothy R. Ashley ప్రకారం, “వేగులవారు తమను తాము మిడుతలుగా అభివర్ణించుకోవడం అనేది తక్కువ చేసి మాట్లాడినట్లు ఉంది, ఇది ఇంకొక దాని పరిమాణమును లేదా ప్రాముఖ్యతను పెంచుటకు ఒకదాని ప్రాముఖ్యతను తగ్గిస్తుంది.”<sup>17</sup>

కనానీయులను ఇశ్రాయేలీయులు వర్ణించుటలో కొంత అతిశయోక్తి ఉన్నప్పటికీ, “నెపీలులు” అనే పదమునకును శూరులకు ఉన్న అనుబంధాన్ని అది కాదనదు. సంఖ్యాకాండము 13:33 “అనాకు కుమారుల”కు “నెపీలుల”తో సంబంధమున్నట్లు చూపుతుంది. హెబ్రీ పదమైన అను దానికి మూల అర్థము “మెడ” లేదా “మెడహారము,” మరియు “అనాకీము అనేది క్రమేణ ఒక గోత్రమునకు పేరుగా మారింది, దీనికి అర్థం “పొడుగాటి మెడలుకలిగినవారు” (=శూరులు) అయి ఉంటుంది.<sup>18</sup> అనాకీము మరియు రెఫాయిము వారందరూ చాలా పొడుగాటి వారు (ద్వితీ. 1:28; 2:10, 11, 20, 21; 9:2) అని మరికొన్ని లేఖనభాగాలు సూచిస్తున్నాయి. స్వాధీనపరచుకొను సమయములో, ఊజు అనే రాజు బాషానులో ఉన్న రేఫాయిములలో ఆఖరువాడు, ఆయనకున్న బరువైన ఇనుప మంచమును బట్టి అతడు గుర్తించబడ్డాడు (ద్వితీ. 3:11).<sup>19</sup> అనాకీము అనువారు యెరూషలేమునకు ఇరవై మైళ్ళ దూరంలో ఉన్న హెబ్రోను సమీపంలో జీవించారు. వారిని కాలేబు మరియు యూదా గోత్రము స్వాధీనపరచుకున్నారు (యెహోషువా 14:13-15; 15:13, 14; న్యాయాధి. 1:20). తరువాత, ఇశ్రాయేలీయుల పరిపాలనలో, దావీదు ఫిలిష్టీయుల శూరుడైన గొల్యాతును ఎదుర్కొన్నాడు (1 సమూ. 17:4-7, 41). ఆ తరువాతి సంవత్సరములలో కూడా ఇంకొంతమంది శూరులను మనం చూడగలం (2 సమూ. 21:16, 18, 20, 22; 1 దిన. 20: 4, 6, 8).

6:4లో ఉన్న నెపీలులు భౌతికంగా శూరులు అయినప్పటికీ, ఈ వాక్యభాగము ఎక్కువ ఆత్మీయ వివరణ ఇస్తుంది: వారికి పాపము అనే ఒక అతిపెద్ద సమస్య ఉంది. వారి పేరుకు తగ్గట్లుగానే, వారు “పడిపోయినవారిగా” ప్రవర్తించి ఉంటారు, అంటే, చెడుతనమును చేయుట వలన వారు తమ జీవితములను దిగజారుకున్నారు.

ఒక ప్రాముఖ్యమైన కాలమును సూచించడానికే ఇక్కడ నెపీలులను గూర్చి

ప్రస్తావించియుండవచ్చు. ఈ సమయములోనే దేవుని కుమారులు నరుల కుమార్తెలతో పోయి పిల్లలను కన్నారు (6:2 చూడండి). కొన్ని అనువాదాలు ఈ నెఫీలులను ఈ కలయిక వలన కలిగినవారిగా చూపుటకు ప్రయత్నిస్తాయి (TEV; CEV; NLT; NJPSV),<sup>20</sup> కాని ఇది అనుమానాస్పదమైన విషయం. ఈ వాక్యము కేవలము నెఫీలులను వారు “దేవుని కుమారులు” మరియు “నరుల కుమార్తె”లకు సమకాలికులని మాత్రమే చెప్పుతుంది.

ఈ వచనం “ఆ దినములలో నెఫీలులను వారు భూమిమీద నుండిరి,” తరువాతను ఉండిరి అని చెబుతుంది. “తరువాతను ఉండిరి” అనే ఈ మాట రెండు విధాలుగా అర్థం చేసుకోబడుతుంది. నెఫీలులు చాలా దీర్ఘకాలమే, బహుశా దేవుడు ఈ భూమి మీదకి జలప్రళయమును రప్పించిన కాలము వరకు ఉండియుంటారు. ఇంకొక అభిప్రాయం ఏమంటే నెఫీలులు జలప్రళయమునకు ముందు మాత్రమే కాదు దాని తరువాత కూడా (సంఖ్యా. 13:33 చూడండి) ఉన్నారని అర్థం ఇస్తుంది. ఈ రెండవ అభిప్రాయము సాధ్యమైనప్పటికీ, తరువాతి నెఫీలులు మొదటి నెఫీలుల నువారి నుండి వచ్చినవారని మనం భావించకూడదు. నోవహు కుటుంబము మినహా, జలప్రళయములో అందరూ మరణించారు.

4వ వచనం పూర్వకాలమందు పేరు పొందిన శూరులు వీరే అనే మాటతో ముగుస్తుంది. ఇక్కడ ఉన్న “వీరే” అనే సర్వనామము ఎవరిని సూచిస్తుంది? మూడింటిని సూచించవచ్చు, “పిల్లలు,” లేదా “దేవుని కుమారులు,” లేదా “నెఫీలులు.” వీటిలో ఎక్కువగా, ఈ వచనం మొదట్లో ఉన్నటువంటి నెఫీలులనే ఉద్దేశిస్తుంది. “శూరులు” అనే పదం యుద్ధవీరులను సూచిస్తుంది, అంటే దావీదు కలిగియున్న “శూరుల”ను సూచిస్తుంది (2 సము. 10:7; 16:6; 20:7; 23:8-39). 4వ వచనంలో ఉన్న “శూరులు” גִּבּוֹרִים (gibborim) దావీదు మరియు తన రాజ్యము కొరకు పోరాడిన యోధుల కంటే భిన్నమైన వారు, ఎందుకంటే ఇక్కడ ప్రస్తావించబడిన వారు పూర్తిగా క్రమశిక్షణలేని వారిగా నరహత్య విపరీతంగా చేపట్టిన వారిగా కనబడుతున్నారు. వారు “పేరు పొందిన వారిగా” గుర్తించబడ్డారు, అక్షరాలా “పేరు సంపాదించుకున్నవారు” אַנְשֵׁי הַשֵּׁם ('an'shey hashshem). వివాశనము కలుగజేయగల వారు అనే చెడ్డ పేరు కలిగిన వారు వీరు.

## మానవుని చెడుతనము మరియు దేవుని తీర్పు (6:5-7)

<sup>5</sup>నరుల చెడుతనము భూమిమీద గొప్పదనియవారి హృదయము యొక్క తలంపులలోని ఊహ అంతయు ఎల్లప్పుడు కేవలము చెడ్డదనియు యెహోవా చూచి తాను భూమిమీద నరులను చేసినందుకు యెహోవా సంతాపము నొంది తన హృదయములో నొచ్చుకొనెను. <sup>7</sup>అప్పుడు యెహోవా నేను సృజించిన నరులును నరులతోకూడ జంతువులును పురుగులును ఆకాశ పక్ష్యాదులును భూమిమీద



నుండకుండ తుడిచివేయుదును; ఏలయనగా నేను వారిని సృష్టించినందుకు సంతాపము నొందియున్నాననెను.

ఈ భాగము వేదాంతపరంగా చాలా ముఖ్యమైనది. ఇది (1) జలప్రళయమునకు మునుపు మానవుల హృదయాలలో ఏమి జరుగుతుంది, (2) మానవుని చెడుతనమునకు దేవుడు సృష్టించిన విధానం, మరియు (3) నాశనం చేయాలని దేవుడు నిర్ణయించుకొనుటకు గల కారణము అను విషయాల పట్ల అవగాహన కల్పిస్తుంది.

**వచనం 5. యెహోవా చూచి** అనే వ్యక్తికరణ చాలా సందర్భాల్లో మానవుల విషయంలో దేవుడు చూపించే ఆసక్తి మరియు చొరవను బయలుపరచుటకు వాడబడింది (29:31; నిర్గమ. 2:25; 3:4; 4:31 చూడండి). ఈ పదాలు 1:31లో “దేవుడు తాను చేసినది యావత్తును చూచినప్పుడు అది చాలమంచిదిగ నుండెను” అని చెప్పిన దేవుని మాటలను జ్ఞాపకం చేస్తున్నాయి. ఏదేమైనా, దీనిలోని వ్యత్యాసము అంతకంటే గొప్పది కాలేదు, దేవుడు ఇప్పుడు సమ్మతితో వారిని చూచుటకు బదులు నరుల చెడుతనము భూమిమీద గొప్పదని ఆయన చూశాడు.

ఈ ప్రవర్తన మానవుని పక్షంలో ఎదో అకస్మాత్తుగా జరిగిపోయిన ఉల్లంఘన కాదు; అది చాల కాలంగా వస్తున్న వాడుక, రచయిత చేసిన తరువాత వ్యాఖ్యలో ఇది స్పష్టమౌతుంది: వారి హృదయము యొక్క తలంపులలోని ఊహ అంతయు ఎల్లప్పుడు కేవలము చెడ్డది. అట్టి పాపము ఎదో ప్రమాదవశాత్తు జరిగినదో లేక క్షణికమాత్రంలో జరిగినదో కాదు; అది ప్రణాళిక ప్రకారం, కావాలని అలవాటుగా చేసిన కార్యం. అతడు నడిచే ప్రతి సమయంలో, తన హృదయంలో మానవుడు చెడును ఎంతగా ఆలోచించాడు అంటే అది వానిని తన చుట్టూ ఉన్న వారిని భస్మం చేసే అంతగా చెడును ఆలోచించాడు.

ఇక్కడ రచయిత జలప్రళయమునకు కారణాన్ని ఆదికాండము 3వ అధ్యాయంలో ఉన్న మానవుని పతనమునకు ముడిపెడుతున్నాడు. ఏదెను తోటలో, ఆదాము మరియు హవ్వలు “మంచి చెడ్డల” తెలివిని అపేక్షించారు (3:5, 22). వారి ఈ నూతన జ్ఞానము ఆశీర్వాదము కాక వారికిని వారి సంతానమునకును ఒక గొప్ప విషాదంగా మారినట్లుగా ఋజువైంది. చెడుతనమును చేయుటలో నూతన విధానమును వెదికే మానవుని ప్రవృత్తి తనలోని మంచి చేయాలనే కోరికను అధిగమించింది.

**వచనం 6.** ఇట్టి పెచ్చురిల్లుతున్న చెడుతనమునకు దేవుని స్పందన: తాను భూమిమీద నరులను చేసినందుకు యెహోవా సంతాపము నొంది తన హృదయములో నొచ్చుకొనెను. ఈ వచనం KJVలో ఉన్న విధానం చాలా మందిని కొంచెం ఇబ్బంది పెట్టింది: “యెహోవా ఈ భూమిపై మానవుని చేసినందుకు

పశ్చాత్తాపపడినట్లు చేసింది” అని అక్కడ రాసి ఉంది. పాపము చేయుటకు గాని అబద్ధమాడుటకు గాని దేవునికి అసాధ్యమని లేఖనాల్లోని మరొక మాట చెబుతుంది; కాబట్టి, ఆయనకు పశ్చాత్తాపము అవసరము లేదు. అలాగే, సంఖ్యాకాండము 23:19లో, “దేవుడు అబద్ధమాడుటకు ఆయన మానవుడు కాడు పశ్చాత్తాపపడుటకు ఆయన నరపుతుడు కాడు” అని మనము చదువుతాము (1 సమూ. 15:29 చూడండి). 6:6లో కనబడుతున్న హెబ్రీ పదం נַחַם (nacham) అనే పదం నుండి వచ్చింది. సాధారణంగా, అది దేవుని గురించి ప్రయోగించబడినప్పుడు, దాని అర్థం “పశ్చాత్తాపము” అనే దానికి భిన్నంగా ఉంటుంది, ఎందుకంటే దేవుడు ఎన్నడు పాపమును బట్టి దోషి కాడు. అయినను, దేవుడు “దుఃఖించాడు” (NIV) అనేది వాస్తవం, అంటే జరిగినదాని బట్టి ఆయన “బాధ నొందాడు” లేదా “చింతించాడు” అనే అర్థం వస్తుంది.<sup>21</sup>

దేవుడు మానవుని కొరకైన తన మనస్సును లేదా ప్రణాళికలను మానవులు తన చిత్తానికి స్పందించే విధానాన్ని బట్టి మారుస్తాడు. దీనికి అర్థం దేవుడు నిలకడలేనివాడు అని కాదు; ఆయన సార్వభౌమత్వము మానవుని బాధ్యతకు సంబంధించి ఉంటుందని ఇది మనకు తెలుపుతుంది (నిర్గమ. 32:12-14; 1 సమూ. 15:11, 22-29; యిర్మీయా 18:6-10; యోనా 3:4-10 చూడండి). ఆదిలో, తను సృష్టించిన (1:27, 28) మానవులను ఆశీర్వదించడం ఆయన ఆశ. ఆయన చేసిన ప్రతిది “మంచిది” (1:4, 12, 18, 21, 25)-నిజానికి “చాలా మంచిది” (1:31). ఆదాము మరియు హవ్వలు సర్పము చెప్పిన మాట విని పాపము చేసినప్పుడు, శాపాలు మరియు దండనలు కూడా దేవుని ఆశీర్వాదాలతో కలిపే అమలు చేయబడ్డాయి (2:17; 3:14-19, 22-24).

సుదీర్ఘ కాలంగా, మానవుడు ఎంతగా చెడ్డవాడు అయ్యాడంటే అతని ఆలోచనలు మరియు క్రియలు ఎల్లప్పుడూ చెడ్డవిగానే ఉన్నాయి. దీని ఫలితంగా, దేవుడు తన హృదయంలో సంతాపము నొందాడు; అంటే, దేవునికి ఇది చాలా ఉద్వేగభరిత వేదనను కలిగించింది. ఈ కారణాన, ఆయన తన మనస్సును మార్చుకుని జలప్రళయమునకు మునుపున్న ఆ తరమువారి మీదికి అంతిమ భౌతిక శాపాన్ని, అదే మరణాన్ని, రప్పించాలనుకున్నాడు. “సంతాపము” అని ఇక్కడ అనువదించబడిన పదము אַטַב ('atsab), ఈ పదము 6వ వచనం మొదటి భాగములో ఉన్న nacham అనే పదమునకు పర్యాయపదంగా ఉంది. ఇది “భౌతిక బాధ అలాగే భావోద్వేగ విచారము”ను<sup>22</sup> కూడా సూచిస్తుంది, కాని దేవుని వేదనను తెలిపే ఈ రెండవ అర్థం ఇక్కడ స్పష్టంగా కనబడుతుంది.<sup>23</sup>

దేవుడు మానవునిపట్ల సంతాపపడడానికి గల కారణం ఈ సృష్టి ఏదో ఒక దైవికమైన పొరపాటు అని కాదు. దాని మూలం తనలో ఉన్న దేవుని పోలికను విరూపం చేసిన మానవుని చెడుతనము మరియు పాపములో ఉంది. మానవుని సృష్టించడం పొరపాటు కాదు; మానవుడు తన స్వేచ్ఛా చిత్తాన్ని

నిరుపయోగపరచుకున్నందుకు ఒక కిరాతకమైన అనాగరికుడుగా అయ్యాడు. దేవుడు ఒక వ్యక్తి గనుక, తను ప్రేమించే వారు తనను విడిచి, తమను తాము అవమానపరచుకుని తమ తోటి మానవులను దూషించినప్పుడు ఆయన బాధపడతాడు (హోషియ 11:1-8 చూడండి). ఇదే దేవుని హృదయంలో ఉచ్చరింపశక్యముకాని బాధను వేదనను కలిగించింది.

**వచనం 7.** ఈ సమయంలో, దేవుడు తన తీర్మానాన్ని ప్రకటించాడు: “నేను సృజించిన నరులును నరులతోకూడ జంతువులును పురుగులును ఆకాశ పక్ష్యాదులును భూమిమీద నుండకుండా తుడిచివేయుదును; ఏలయనగా నేను వారిని సృష్టించినందుకు సంతాపము నొందియున్నాననెను.” “తుడిచి వేయుదును”<sup>24</sup> అని ఇక్కడ అనువదించిన పదము (מַחַח, machah), అసలు అర్థం “చెరిపి వేయుదును,” అంటే ఒకరు ప్రాచీన చుట్టపు గ్రంథాలలోని సిరా అక్షరాలను గీరివేసినట్లుగా లేదా చెరిపివేసినట్లుగా అని అర్థం. ఇశ్రాయేలీయులు బంగారపు ఎద్దును ఆరాధించిన తరువాత మోషే దేవునితో మాట్లాడుతూ వారిని గూర్చి విజ్ఞాపన చేసినప్పుడు ఈ పదమే ప్రయోగించబడింది. దేవునితో వారిని క్షమించమని ఆయన విజ్ఞాపన చేస్తూ అన్నాడు, “లేనియెడల నీవు వ్రాసిన నీ గ్రంథములో నుండి నా పేరు తుడిచివేయుమని బ్రతిమాలుకొనుచున్నాననెను” (నిర్గమ. 32:32). ప్రజల చెడుతనమును బట్టి దేవుడు యూదాకు మరియు యెరూషలేము పట్టణమునకు వ్యతిరేకంగా తీర్పు తీర్చినప్పుడు, ఆయన “ఒకడు పళ్లెమును తుడుచునప్పుడు దాని బోర్లించి తుడుచునట్లు నేను యెరూషలేమును తుడిచి వేసెదను” (2 రాజులు 21:13).

మానవుని పాపమును బట్టి దేవునికి కలిగిన విచారము తన వినాశనము నరులతోకూడ జంతువులును పురుగులును ఆకాశ పక్ష్యాదులును భూమిమీద నుండకుండా తుడిచివేయుదును అనే వాక్యంలో స్పష్టమౌతుంది. ఈ లోకము యొక్క సృష్టి విధానం దేవుని మొదటి ఆలోచన నుండి ఎంతగా దారితప్పి ప్రకృతి మరలినదంటే అది బాగుచేయలేనంతగా అయింది. మొదటి పురుషుడు మరియు స్త్రీ పాపము చేసినప్పుడు, మానవాళి అంతయు శాపాలను మరియు పాపమునకు అంతిమ పర్యవసానమైన మరణమును అనుభవించారు. అలానే ఇక్కడ కూడా: మానవుని చెడుతనమును బట్టి ఈ భూమి ఎంతగా చెడిపోయినదంటే జంతువులు, పురుగులు, ఆకాశ పక్ష్యాదులు అన్నియు కూడా మానవుని పాపమనే కాలాక్షయం నుండి లోకము కడిగివేయుటకు రాబోయే జలప్రళయమును అనుభవించాయి.

6:5-7లో మానవుని గూర్చి హృదయవిచారకమైన వివరణ ఇచ్చిన తరువాత, ఒక ఆశా కిరణము ఇక్కడ ఇవ్వబడింది. “మానవుని హృదయము యొక్క తలంపులలోని ఊహ అంతయు ఎల్లప్పుడు కేవలము చెడ్డదని” (6:5) పలికిన మాట అందరికీ వర్తించలేదు; నోవహు దానికి మినహాయింపు.

## అవినీతిమయమైన లోకమునకు విరుద్ధంగా నిలిచిన నీతిగల నోవహు

(6:8-12)

<sup>8</sup>అయితే నోవహు యెహోవా దృష్టియందు కృప పొందినవాడాయెను. <sup>9</sup>నోవహు వంశావళి యిదే. నోవహు నీతిపరుడును తన తరములో నిందారహితుడునై యుండెను. నోవహు దేవునితోకూడ నడచినవాడు. <sup>10</sup>షము, హము, యాపెతను ముగ్గురు కుమారులను నోవహు కనెను. <sup>11</sup>భూలోకము దేవుని సన్నిధిని చెడిపోయియుండెను; భూలోకము బలాత్కారముతో నిండియుండెను. <sup>12</sup>దేవుడు భూలోకమును చూచినప్పుడు అది చెడిపోయి యుండెను; భూమిమీద సమస్త శరీరులు తమ మార్గమును చెరిపివేసుకొని యుండిరి.

వచనం 8. ఈ వచనం అయితే అనే మాటతో ప్రారంభమౌతుంది, అంటే ఆ చెడ్డ లోకమునకు భిన్నంగా దేవుడు నోవహులో ఒక నూతన స్వభావాన్ని కనుగొన్నాడని అర్థం. నోవహు యెహోవా దృష్టియందు కృప పొందినవాడాయెను. NEB ఇదే వాక్యాన్ని నోవహు “నీతిపరుడును” మరియు “నిందారహితుడును” గనుక “యెహోవా అనుగ్రహాన్ని గెలుచుకున్నాడు” (6:9) అని అనువదిస్తుంది. నోవహు తన నీతినిబట్టి దేవుని అనుగ్రహాన్ని పొందాడు అని ఈ అనువాదం సూచిస్తున్నప్పటికీ, ఇట్టి అభిప్రాయం తప్పు. మానవుని నీతిని బట్టి వారిపై తన అనుగ్రహాన్ని కురిపించడానికి దేవుడు ఒక బద్ధుడైయుండలేదు. ఏ ఒక్క వ్యక్తి కూడా పరిపూర్ణంగా నీతిమంతుడు, నిందారహితుడు, లేదా పాపములేనివాడు కాదు (కీర్తనలు 14:1-3; 130:3; సామెతలు 20:9; రోమా. 3:23). రక్షణ ఎల్లప్పుడూ దేవుని కృపపైనే ఆధారపడి ఉంటుంది (రోమా. 4:1-5; ఎఫెసీ 2:8-10). “అనుగ్రహం” అని ఇక్కడ అనువదించబడిన పదం  $\text{qan}$  (*chen*), దీనిని “కృప” అని కూడా అనువదించవచ్చు. ఎందుకంటే, అది “ఉచితంగా ఇవ్వబడింది.”<sup>25</sup> ఇంకొక మాటలో చెప్పాలంటే, అది గ్రహీత సంపాదించు కున్నది లేదా అర్హత వలన పొందినది కాదు. “నోవహు యెహోవా దృష్టియందు కృప (లేదా అనుగ్రహం) పొందినవాడాయెను” అని ఇక్కడ వాక్యం చెప్పుంది. ఈ కృప నోవహు ఒక బహుమానంగా పొందినది కాని తన సొంత కృషితో గెలుచుకున్నదో లేక సంపాదించుకున్నదో కాదు. అయినను, తన విశ్వాసమును బట్టి, దేవుని కృపను పొందే స్థితిలో ఆయన ఉన్నాడు.

వచనం 9. ఈ భాగము నోవహును గూర్చిన ఒక సంగ్రహ నివేదికను, అంటే ఈ పుస్తకమునకు మొదటి భాగమైన ఆదికాండము 1-11 అధ్యాయాలకు కేంద్రబిందువైన భాగాన్ని ప్రారంభిస్తుంది. 2:4లో చూచినట్లుగా,  $\text{qan}$  (*toledoth*) అనే హెబ్రీ పదం “తరములు,” “నివేదిక,” లేదా “యొక్క చరిత్ర” అనే అర్థాలను ఇస్తుంది; కాని NASB ఇక్కడ *toledoth* అనే పదాన్ని అనువదించుటకు రెండు

పదాలను ఉపయోగిస్తుంది: నివేదిక మరియు తరములు. తరువాత వచ్చే వాక్యభాగాలలో ఈ రెండు పదాలు కూడా ప్రయోగించబడ్డాయి, 6:9-11:32 అనే భాగం వంశావళిని చూపిస్తూనే నోవహు యొక్క సంతానము మొదలుకొని అబ్రాహాము వరకు గల చారిత్రక నివేదికను అందిస్తుంది.

ఈ సేవధ్యంలో, నోవహు తన కాలపువారితో పోలిస్తే నీతిమంతునిగా చెడుతనమునుండి దూరముగా ఉన్నవాడు. ఆయన నీతిమంతుడు అని చెప్పుటలో, ఆమోసు ప్రకారం, ఆయన ప్రజల పట్ల న్యాయముగా ప్రవర్తించాడని అర్థం. ఆమోసు 5:24లో ఈ ప్రవక్త ఈ రెండు పదాలను పర్యాయపదాలుగా ప్రయోగించాడు: “నీళ్లు పారినట్లుగా న్యాయము జరుగనియ్యుడి, గొప్ప ప్రవాహమువలె నీతిని ప్రవహింప నియ్యుడి.” ఈ వాక్యము దూషిస్తున్న, హింసించుచున్న, పేదలను ఆసరాగా తీసుకున్నవారిపై నేరారోపణగా పలుకబడింది (ఆమోసు 5:11, 12). మీకా మాటల్లో మనుష్యుల నుండి దేవుడు కోరేది “న్యాయముగా నడుచుకొనుటయు, కనికరమును ప్రేమించుటయు, దీనమనస్సుకలిగి నీ దేవుని యెదుట ప్రవర్తించుటయు” మాత్రమే (మీకా 6:8). ఇదంతయు నీతిపరుడుగా ఉండటం అనేది దేవుని పట్ల మరియు మానవుల పట్ల సరైన ప్రవర్తన మరియు క్రియలు కలిగి ఉండటమే అనే తెలుపుతుంది, ఇది నోవహు జీవితంలో ఉడహరించబడింది. నిశ్చయముగా, నోవహు “న్యాయమును” (నీతి) మరియు దేవుని పట్ల దీనమైన నడవడికను వెల్లడిపరచాడు. నోవహు యొక్క నీతిగల భక్తి తరువాత కాలంలో యెహెజ్కేలు 14:14, 20లోనూ మరియు నూతన నిబంధనలో “నీతిని ప్రకటించిన”వానిగా 2 పేతురు 2:5 లోను జ్ఞాపకం చేసుకోబడింది.

**నోవహు తన కాలములో నిందారహితుడుగా మరియు దేవునితో నడచినవాడిగా** పిలువబడ్డాడు. ఆయనను “నిందారహితుడు”గా పరిగణించడం పాపములేని వాడిగా ఆయన ఉన్నాడని కాదు. ఇక్కడ హెబ్రీ పదమైన תמים (thamim) అంటే పాపము లేకుండానో లేక నైతికంగా పరిపూర్ణంగా జీవించడమో అని కాదు; దీని అర్థం “వ్యక్తి పట్ల నిబద్ధత మరియు దేవుని యొక్క నిబంధనల” పట్ల “పరిపూర్ణంగా” లేదా “హృదయపూర్వకంగా” ఉండటమే.<sup>26</sup> దేవుని పట్ల పరిపూర్ణమైన నిబద్ధత కలిగి ఉండాలనే ఈ అంతరంగ తీర్మానం నోవహు “దేవునితో నడిచిన”వాడు అని పలికే మాటలో పునరుద్ఘాటించబడింది. ఒకటిగా తీసుకుంటే, ఈ వివరణాత్మక మాటలు నోవహును ఒక ఉన్నతమైన నైతిక యధార్థత మరియు నీతిని కలిగిన వ్యక్తిగా మనకు తెలుపుతున్నాయి. ఆయన దేవునికి నమ్మకమైనవాడిగా మరియు తన సహచరులతో అనుబంధాల విషయంలో యధార్థంగా ఉన్నాడు. భూమిపై వ్యాపించిన చెడుతనమునకు భిన్నంగా నోవహు తన సృష్టికర్తకు మహిమ తెచ్చే ప్రవర్తనను మరియు జీవనవిధానాన్ని కలిగినవాడై దేవునితో నడచాడు.

వచనం 10. ఈ వచనం షేము, హాము, యాపెతను ముగ్గురు కుమారులను నోవహు కనెను అని తెలుపుతుంది (5:32 చూడండి). ఇక్కడ వారి పేర్లు ఎందుకు ఇవ్వబడ్డాయో కొంచెం ప్రశ్నార్థకంగానే ఉంది. దీనికి చాలా సాధ్యపడే వివరణలు సూచించబడ్డాయి. (1) బహుశా ఇక్కడ రచయిత మానవుల యొక్క చెడుతనమును ఇంకా ముందుకు వివరించే ముందు ఈ ముగ్గురు పిల్లలు మానవాళి అంతటినండి కొంచెం భిన్నంగా ఉన్నారని తెలుపుటకు అయి ఉండవచ్చు. వారు తరువాత జలప్రళయములో నుండి ఎందుకు కాపాడబడ్డారో అప్పుడు చదువరి అర్థం చేసుకుంటాడు. (2) రచయిత ఇక్కడ నోవహును అబ్రాహాము మరియు తెరహులతో సంబంధం కలిపి చూపాలని కాబోలు వీరి పేర్లు పేర్కొన్నాడు. వీరు కూడా ముగ్గురు కుమారులను కలిగి చరిత్ర యొక్క ముఖ్య ఘట్టాలలో జీవించినవారు. (3) షేము, హాము, మరియు యాపెతులను గూర్చి చేసిన సూచన జలప్రళయపు చరిత్రను కొన్ని భాగాలుగా విభజించడానికి ఉపయోగ పడుతుంది: నోవహు కుమారులు (6:10), ఓడలో ప్రవేశించారు (7:13) మరియు జలప్రళయమును తప్పించుకున్నారు (9:18). వారు దేవుని భయమును కలిగిన వారనేది స్పష్టమే, కాని ఈ చరిత్ర అంతటిలో నోవహు నిజంగా ప్రత్యేకంగా కనబడుతున్నాడు.

వచనాలు 11, 12. ఇక్కడ వాక్యము భూలోకము దేవుని సన్నిధిని చెడిపోయియుండెను అని తెలుపుతుంది. “భూలోకము” అనే మాట 6:11-13లో ఆరుసార్లు వస్తుంది. ఇక్కడి హెబ్రీ పదమైన שַׁחַת (shachath) అనేది “చెడిపోయిన” అని మూడు సార్లు మరియు “నాశనమైన” అని ఒకసారి అనువదించబడింది. Shachath అనే పదానికి సందర్భానుసారంగా చాలా అర్థాలున్నాయి—“విరూపం చేయడం” లేదా “పాడు చేయడం” లేదా “నాశనం చేయడం” అనే అర్థాలు వస్తాయి (NIVలో యిర్మీయా 13:7; 18:4 చూడండి). ప్రజలు భూలోకాన్ని “హింస”తో “నింపియున్నారు” గనుక 6:13లో ఆధునిక అనువాదాలన్నియు దేవుడు “భూలోకము”తో పాటుగా మానవాళిని “నాశనం” (shachath) చేయాలనుకున్నాడని చూపిస్తున్నాయి. Shachath అనే పదమే భూమి యొక్క పరిస్థితిని—శరీరులంతా ఏమి చేయుచున్నారో—మరియు తన సృష్టిపై దేవుడు ఏవిధంగా తీర్పును తీసుకురావాలని అనుకున్నాడో అనే విధానాన్ని సూచిస్తుంది. ఈ పునరావృతం దేనిని సూచిస్తుందంటే మానవుడు దేనినైతే “వాస్తవంగా నాశనం” చేశాడో లేదా “అప్పటికే స్వయం నాశనం” చేయడానికి సిద్ధంగా ఉన్నాడో దానినే దేవుడు నాశనం చేయడానికి పూనుకున్నాడని తెలుపుతుంది.<sup>27</sup>

భూలోకమంతయు బలాత్కారముతో నిండియుంది అనే వాక్యములోని వ్యంగ్యార్థాన్ని మనం మర్చిపోకూడదు. దేవుని మూల ఆలోచన మానవులు మరియు జంతువులు “విస్తరించి, ఫలించి, భూమిని నింపాలని” (1:22, 28). ఈ ప్రత్యుత్పత్తి ద్వారా ఈ లోకానికి ఒక ఆశీర్వాదకరంగా ఉండటానికి బదులుగా,

మానవుడు దానిని “హింస”తో మరియు సమూల వినాశనముతో నింపి దానిని “నాశనం” (*shachath*) చేసి, అందలి జీవితమంతటిని ఈ లోకపు నివాసులందరూ భరించునట్లుగా ఒక విషాదకరమైన శాపంగా మార్చాడు.

11వ వచనంలో ఉన్న “బలాత్కారము” రచ్చ (chamas) అనే పదము తరచుగా తీవ్రమైన వినాశనము, రక్తప్రోక్షణము (అంటే హత్య), లౌగిక బలాత్కారము, హింస, మరియు భూమిని కలుషితం చేసి మరణ దండనను పొందునట్లుగా దేవుని తీర్పునకు లోనయ్యే పాపులు చేసేటటువంటి ప్రతివిధమైన నైతిక నేరముల (6:11, 13; 49:5; న్యాయాధి. 9:24; అలాగే లేవీయ కాండము 18:29; 20:11-18; యిర్మీయా 13:22 చూడండి) ప్రస్తావనలో వాడుతారు. అట్టి జీవన విధానము నోవహు అన్వయించిన మరియు దేవుడు ఎల్లప్పుడూ తన ప్రజలలో నుండి కోరుకునే నీతిని మరియు న్యాయాన్ని తిరస్కరిస్తుంది (యిర్మీయా 22:3; యెహెజ్కేలు 45:9).<sup>28</sup> కీర్తనలు 11:5లో, రచయిత *chamas* అనే పదాన్ని చెడ్డదిగా మరియు దేవుని సహజ గుణానికి మరియు ఆయన నరుని ఎలా జీవించాలని ఉద్దేశించాడో దానికి విరుద్ధంగా చూపుతున్నాడు. ఇట్టి జీవన విధానాన్ని దేవుడు అసహ్యించుకుని దానిని ప్రయోగించే వారిపై తన ఉగ్రతను పంపుతాడు (యెహెజ్కేలు 7:23, 24; 8:17, 18; 12:19, 20; 28:16; జెఫున్యా 1:9).<sup>29</sup>

## జలప్రళయమును గూర్చిన దేవుని ప్రకటన మరియు ఓడను

### గూర్చిన ఆయన సూచనలు (6:13-22)

<sup>13</sup>దేవుడు నోవహుతో-సమస్త శరీరుల మూలముగా భూమి బలాత్కారముతో నిండియున్నది గనుక నా సన్నిధిని వారి అంతము వచ్చియున్నది; ఇదిగో వారిని భూమిలోకూడ నాశనము చేయుదును. <sup>14</sup>చితిసారకపు వ్రాసుతో నీకోరకు ఓడను చేసికొనుము. అరలు పెట్టి ఆ ఓడను చేసి లోపటను వెలుపటను దానికి కీలు పూయవలెను. <sup>15</sup>నీవు దాని చేయవలసిన విధమిది; ఆ ఓడ మూడువందల మూరల పొడుగును ఏబది మూరల వెడల్పును ముప్పది మూరల యెత్తును గలదై యుండవలెను. <sup>16</sup>ఆ ఓడకు కిటికీ చేసి పైనుండి మూరెడు క్రిందికి దాని ముగించవలెను; ఓడ తలుపు దాని ప్రక్కను ఉంచవలెను; క్రింది అంతస్థు రెండవ అంతస్థు మూడవ అంతస్థు గలదిగా దాని చేయవలెను. <sup>17</sup>ఇదిగో నేనే జీవ వాయువుగల సమస్త శరీరులను ఆకాశము క్రింద నుండకుండ నాశము చేయుటకు భూమిమీదికి జలప్రవాహము రప్పించుచున్నాను. లోకమందున్న సమస్తమును చనిపోవును. <sup>18</sup>అయితే నీతో నా నిబంధన స్థిరపరచుదును; నీవును నీతోకూడ నీ కుమారులును నీ భార్యయు నీ కోడండ్రును ఆ ఓడలో ప్రవేశింపవలెను. <sup>19</sup>మరియు

నీతోకూడ వాటిని బ్రదికించి యుంచుకొనుటకు సమస్త జీవులలో; అనగా సమస్త శరీరులయొక్క ప్రతి జాతిలోనివి రెండేసి చొప్పున నీవు ఓడలోనికి తేవలెను; వాటిలో మగదియు ఆడుదియు నుండవలెను. <sup>20</sup>నీవు వాటిని బ్రదికించి యుంచుకొనుటకై వాటి వాటి జాతుల ప్రకారము పక్షులలోను; వాటి వాటి జాతుల ప్రకారము జంతువులలోను; వాటి వాటి జాతుల ప్రకారము నేలను ప్రాకు వాటన్నిటిలోను; ప్రతి జాతిలో రెండేసి చొప్పున నీ యొడ్లకు అవి వచ్చును. <sup>21</sup>మరియు తినుటకు నానావిధములైన ఆహారపదార్థములను కూర్చుకొని నీదగ్గర ఉంచు కొనుము; అవి నీకును వాటికిని ఆహారమగునని చెప్పెను. <sup>22</sup>నోవహు అట్లు చేసెను; దేవుడు అతని కాజ్ఞాపించిన ప్రకారము యావత్తు చేసెను.

జలప్రళయమును గూర్చి దేవుడు నోవహుతో చేసిన నాలుగు దైవికమైన ఉపన్యాసములలో మొదటి దానిని 6:13-21లో మనం చూడగలం. <sup>30</sup>

**వచనం 13.** దేవుడు నోవహుతో మాట్లాడుతూ మొదటిగా చెడుతనము చేయు మానవులందరినీ మరియు భూమిపై నుండి సమస్త శరీరులను నాశనం చేయాలని నిశ్చయించుకొనుటకు భూమిపైనున్న బలాత్కారము ప్రధాన కారణమని దేవుడు నోవహుకు తెలిపాడు. మానవ జాతి చెడిపోవుట వలననే దేవుని తీర్పు అగత్యమైనది మరియు త్వరలో రానున్నది. ఆదిలో మానవుని పతనము ద్వారా ప్రకృతి మరియు జంతుప్రపంచం ఎలా ఇబ్బంది పడ్డాయో (3:17-19; రోమా. 8:20, 21 కూడా చూడండి), ఇప్పుడు అవి మానవుని పాపము వలన ఇబ్బంది పడవలసియున్నాయి.

పరిశుద్ధ గ్రంథంలో లిఖించబడిన ఈ జలప్రళయ వృత్తాంతము ప్రాచీన మెసోపొతమియలో ఉన్న వక్రీకరించబడిన జలప్రళయ కథలకు పూర్తి భిన్నంగా ఉంది. వాటిలో ఉన్న ఒక పురాణం ప్రకారము, Atrahasis అనేవారు Enki అనే దేవునిచే ఈ భూమిపై త్వరలో రానున్న జలప్రళయమును గూర్చి హెచ్చరించబడతాడు. దేవుళ్లు నిద్రపోలేనంతగా మానవులు గోల చేస్తున్నారు గనుక జలప్రళయము పంపబడింది<sup>31</sup>-కాని పాపమునకు ప్రతిదండనగా కాదు.

**వచనం 14.** తీర్పును గూర్చి దేవుడు ఒక ప్రకటన చేసిన తరువాత రానున్న ఉపద్రవము నుండి ఏర్పరచబడిన కొంతమందిని ఆయన రక్షించాలని అనుకుంటున్నట్లు ప్రకటించాడు. ఈ వ్యక్తులు ప్రయాణించి ఈ భూమిపై రానున్న జలమునుండి రక్షింపబడులాగున ఒక ప్రత్యేకమైన ఓడను సిద్ధపరచవలెనని నోవహు హెచ్చరించబడ్డాడు. NASB గెబా (thebah)<sup>32</sup> అనే ఈ పదాన్ని ఓడ అని అనువదిస్తుంది. ఈ భూమిపై విनाశకరమైన జలము ఉన్నప్పుడు నోవహు మరియు అతని కుటుంబం, జంతువులు దరిదాపుగా ఒక సంవత్సరము జీవించిన ఒక పెద్ద ఓడను సూచించుటకు ఆదికాండము 6-9 అధ్యాయాలలో ఈ పదము ఇరవై ఆరు సార్లు ప్రయోగించబడింది. ఈ పదప్రయోగము మరలా నిర్గమకాండము



2:3, 5లో తన తల్లి ద్వారా మోషే ఉంచబడిన ఒక చిన్న పెట్టెను గురించి ప్రస్తావించిన చోట ప్రయోగించబడింది. నైలు నదిలోని జమ్ము మధ్యలో ఈ పెట్టెలో తేలియాడుతూ ఉన్న మోషే ప్రతి హెబ్రీ మగపిల్లవాడు పుట్టగానే చంపబడాలనే ఘోర ఆజ్ఞ నుండి తప్పించుకున్నాడు.<sup>33</sup>

నేవహు నిర్మించే ఆ ఓడ చితిసారకపు మ్రాను (גֹּפֶר, *goper*) తో చేయబడాలి, ఆంగ్లములో వాడబడిన ఈ పదము హెబ్రీ పద అనువాదము కాదు గాని లిప్యంతరీకరణ మాత్రమే. పాత నిబంధనలో ఈ పదము ఇక్కడ మాత్రమే కనబడుతుంది. ఇది గ్రీకు పదమైన, κυπάρισσος (*kuparissos*) అంటే “cypress (గొంజి చెట్టు)” (NIV; NEB; NRSV), నుండి వచ్చింది, ఈ పేరు కుప్ర అనే ద్వీపము నుండి వచ్చింది. జిగురు కలిగిన ఈ మ్రాను జల నిరోధకమైనది, కాబట్టి ఇది ప్రాచీన పశ్చిమ ఆసియాలో నిర్మాణమునకు, ఓడల తయారీలో, సమాధి పెట్టెల తయారీలో, సామాగ్రి మరియు సంగీత వాయిద్యముల తయారీలో ఇంకా ఇతర వస్తువుల తయారీలో ఉపయోగించేవారు.<sup>34</sup> కాబట్టి ఓడను తయారు చేయుటకు ఇది చాలా మన్నికైన కర్రగా కనబడుతుంది.

ఈ ఓడ గదులుగా (qinnim), లేదా “అరలు”గా (NJPSV) విభాగింపబడవలసి ఉంది. పాత నిబంధనలో ఈ పదము వాడిన ప్రతి చోట, అది పక్షి “గూళ్లు,” అంటే తమ పిల్లల కొరకు అవి చేసుకునే గూళ్ళను గూర్చి చెప్పుంది. కాబట్టి, *qinnim* అను పదమును నేవహు కుటుంబము మరియు జంతువుల కొరకు చేసుకున్న గదులుగా అర్థం చేసుకోవాలి, అలాగే ఈ పదము ఆ ఓడలోనికి తీసుకువెళ్ళవలసిన పక్షుల “గూళ్ళను” గురించి కూడా అక్షరాలా అదే అర్థాన్నిస్తుంది. కీలు (קופר, *koper*, లేదా “తారు”) పూసి ఆ ఓడను జల నిరోధకముగా చేయవలసి ఉంది. ఈ వచనంలో *goper* మరియు *koper* అను పదములలో ఒక పదచాతుర్యమును చూడగలము. మొదటి పదము వాడవలసిన ఒక కర్ర గురించి మాట్లాడుతుంటే, రెండవది దానిని మూయుటకు వాడవలసిన ఒక పదార్థమును సూచిస్తుంది.

**వచనం 15.** ఆ ఓడ ఈ క్రింద పేర్కొనబడిన కొలతలతో నిర్మించబడాలి: ఆ ఓడ మూడువందల మూరల పొడవు, ఏబది మూరల వెడల్పు మరియు ముప్పది మూరల యెత్తు ఉండవలెను. ప్రాచీన ప్రపంచంలో మూర (אֲמָה, 'ammah)కు ఒక ప్రామాణికమైన కొలత లేదు; మోషేయి నుండి మధ్యవ్రేలు కొన వరకుగల కొలతను ఒక మూరగా భావించేవారు, ఇది వివిధ సమయములలో వివిధ స్థలాలలో ఆయా వ్యక్తులను బట్టి వేరుగా ఉండేది. సాధారణంగా, ఒక మూర దరిదాపుగా పద్దెనిమిది అంగుళాలు ఉంటుందని అనుకోవచ్చు. ఈ విధంగా ఆ ఓడ ఘనము 450 అడుగుల పొడవు, 75 అడుగుల వెడల్పు, మరియు 45 అడుగుల యెత్తు ఉంటుంది. ఆ ఓడ దీర్ఘచతురస్రాకారములో ఉండి, క్రింది భాగము చదునుగా ఉండి అంచులలో చతురస్రముగా ఉండి, కేవలము కొద్దిగా తేలుతూ ఆ జలప్రళయపు

నీటినుండి కాపాడేదిగా ఉండియుంటుంది. జలప్రళయమునకు ముందున్న ప్రపంచమునకు అట్టి ఒక ఓడ చాలా చాలా పెద్దదిగా ఉన్నను, దాని పరిమాణము ప్రాచీన బబులోనులోని *The Epic of Gilgamesh*లో వివరించబడిన అపొస్తోలికమైన ఓడవలె గాక దానికి ఐదు రెట్లు చిన్నదిగా ఉండియుంటుంది.<sup>35</sup> ఓడ నిర్మాణంలో నైపుణ్యత ఉన్నవారు నోవహు చేసిన ఓడ సమగ్రమైన సముద్రమునకు తగినదిగా ఉండేదని, బబులోను ఓడ మాత్రం (ఇది ఘనాకార వస్తువుగా, ప్రతి దిశలో 180 అడుగులు ఉన్నట్లుగా చెబుతారు<sup>36</sup>) బహుశా జలప్రళయమును తట్టుకునేది కాదేమో అని అంటారు.

**వచనం 16.** ఈ వచనం మొదటి భాగము అర్థం చేసుకోడం కష్టం ఎందుకంటే కిటికీ అనే పదమునకు గల మూల పదము, *ἄσχος* (*tsohar*), హెబ్రీ బైబిల్ మొత్తంలో ఇక్కడ మాత్రమే కనబడుతుంది. ఈ పదము “వెలుతురు” (ASV), “కప్పు” (NIV; RSV; NRSV; NEB), మరియు “పగటి వెలుతురు కొరకైన సందు” (NJPSV) అని అనువదించబడింది. ఈ ఆఖరి పదము యొక్క అర్థం “వెలుతురు” మరియు “కిటికీ” అనే రెండు పదాలను జోడిస్తుంది. ఏదేమైనా, *tsohar*కు అర్థం “కిటికీ” అయితే, 8:6లో నోవహు కిటికీని తెరిచి బయటకు చూచినప్పుడు ప్రయోగించిన సాధారణ పదమైన *חַלּוֹן* (*challon*)ను ఇక్కడ ఎందుకు వాడలేదు? *tsohar* అనే పదమును “కప్పు”గా అనువదించేవారికి కూడా ఇటువంటి అభ్యంతరమే తెలుపవచ్చు. “కప్పు”కు సాధారణ పదమైన *גַּג* (*gag*)ను ఈ గ్రంథ రచయిత ఎందుకు విస్మరించి సరైన అర్థాన్నే ఇవ్వనటువంటి ఒక తేలియని పదాన్ని ప్రయోగించాడు?

ఆదికాండము యొక్క రచయిత సమకాలికులకు *tsohar* అనే పదం బహుశా పరిచితమైన పదమై ఉంటుంది. ఈ పదము లేఖనములలో వేరే చోట లేకపోడానికి కారణం వ్యవహారిక హెబ్రీ భాషలో *גַּג* అనే పదం ప్రసిద్ధి చెందిన తరువాత ఆ పదము *tsohar* అనే పదానికి బదులుగా వాడబడి ఉంటుంది. ఈ లేఖన భాగమును గూర్చి ఖచ్చితమైన వివరణ ఇవ్వడం చాలా కష్టం; కాని *tsohar* అనే పదం “ఒక సందు” అని అనువదించబడినట్లయితే ఈ సందు ఓడ చుట్టూ ఉండే ఒక మూర ఎత్తుగల ప్రదేశమై ఉండి కప్పుకు ఆధారముగా ఉన్న స్తంభములు అక్కడక్కడా అడ్డుగా ఉండి ఉంటాయి. ఒకవేళ *toshar* అనే పదాన్ని “కప్పు”గా తీసుకుంటే, అప్పుడు ఓడ యొక్క పైకప్పు వర్షాన్ని అరికట్టే రీతిగా, కప్పునకు మరియు ఓడ యొక్క గోడల పైయెత్తులో ఒక “మూర” ఎడం (వెలుతురు కొరకు) ఉండి ఉంటుంది.<sup>37</sup>

ఈ లేఖన భాగం ఇంకా ఓడ తలుపు దాని ప్రక్కను ఉంచవలెను అని చెబుతుంది, ఇది జలప్రళయమునకు మునుపు (7:13-16) అలాగే ప్రతి ఒక్కరు జలప్రళయము తరువాత తమ ఆశ్రయాన్ని వదలి ఎండిన నేలమీదకు వచ్చి నివసించుటకు బయటకు ద్వారముగా కూడా (8:13-19) ఉంచబడింది. హెబ్రీ

భాషలోని మూల వాక్యము ఆ ఓడలో మూడు అరలు ఉండాలని చెప్పట్లేదు, కాని ఆ మూడు “అరలు” రచయితచే ఇంకో విధంగా చెప్పబడింది. క్రింద “ది,” రెండవ,” మూడవ” అని దీనికి అక్షరార్థ అనువాదం. ఈ వర్ణనకు ప్రాచీన బబులోనులో నోవహును వోలిన వాని (Utnapishtim) వర్ణనకు వ్యత్యాసం ఉంది, దానిలో ఓడ “ఏడు అరలు కలిగి ప్రతి అరలో తొమ్మిది భాగాలు ఉండాలి” అని ఉంది.<sup>38</sup>

**వచనం 17.** త్వరలో రానున్న జలప్రళయమును గూర్చిన ప్రకటన ఇదిగో అనే పదము ముందు ఇవ్వబడింది, ఈ పదము దేవుడు చేయబోతున్న దానివైపు ఒకరి ధ్యాసను త్రిప్పుతుంది. ఆయన భూమిమీదికి జలప్రవాహము రప్పించాలని అనుకున్నాడు. “జలప్రళయము”నకు గల పదము *mabbul* (mabbul) కేవలం ఆదికాండము 6-9 అధ్యాయాలలో నోవహు కాలములో సంభవించిన జలప్రళయమును గూర్చి ప్రస్తావిస్తూ వ్రాయబడింది, ఇంకా కీర్తనలు 29:10లో (“యెహోవా ప్రళయజలములమీద ఆసీనుడాయెను”) ఈ ప్రకృతి మరియు సర్వసృష్టిపై దేవుని ఆధిపత్యాన్ని గూర్చి ప్రస్తావిస్తూ ప్రయోగించబడింది. ఈ ప్రపంచాన్ని మరియు ప్రతి జీవిని సృష్టించిన దేవుడు జీవ వాయువు గల సమస్త శరీరులను ... నాశనము చేయుటకు సార్వభౌమత్వమును కలిగియున్నాడు ఎందుకంటే మానవాళి అంతయు “భూమిమీద తమ మార్గమంతయు చెరిపేసెనుకొని ఉండిరి” (6:12). ఈ అధ్యాయము మొదటిలో, “సమస్త శరీరులు” (6:12, 13) అంటే “మానవులందరు” అని అర్థం; కాని ఇక్కడ దీని అర్థం “జీవ వాయువును కలిగిన” *ruach chayyim* (ruach chayyim) ప్రతి మానవుడు మరియు ప్రతి జంతువు (7:21; 9:11, 15-17 చూడండి) అని అర్థం. ఆకాశము క్రింద అనే మాట “భూమిపైన” అనే మాటకు ఒక పద్యరూప భావమై యుంటుంది, ఇది భూమిపైనున్న ... సమస్తము (త్వరలోనే) నాశనం కాబోతుంది అనే విషయాన్ని ఉద్ఘాటిస్తుంది.

జలప్రళయము అనునది సృష్టిని తలక్రిందులు చేయుట. దేవుడు ఇప్పుడు భూమికిని దానిపైనున్న జీవరాశి అంతటికిని శత్రువుగా ఉండబోతున్నాడు. ఇదే అంతం కాదు, ఎందుకంటే ఒక నూతన ఆరంభంతో దానిని పునరుజ్జీవింప చేయడానికి దానిని నాశనం చేశాడు.

**వచనం 18.** “సమస్త శరీరులు” ఏమి చేయాలని దేవుడు కోరాడో గాని, ఆయన నోవహుతో (తన) నిబంధనను స్థిరపరచాలని అనుకున్నాడు. ఇదే పాత నిబంధనలో “నిబంధన” (*berith*, berith) గూర్చిన మొట్టమొదటి ప్రస్తావన. ఇందులో ప్రాథమిక ఆశీర్వాదం నోవహు, తన భార్య, తన కుమారులు, మరియు తన కోడండ్రను రక్షించడం. వారందరూ ఓడలోనికి ప్రవేశించవలసి ఉంది, అక్కడ వారు భూమి మీదికి రానున్న ప్రవాహజలముల నుండి కాపాడబడుతారు (7:7 చూడండి). ఇక్కడ ఈ మాటను జలప్రళయము తరువాత ఇవ్వబడిన అసలైన నిబంధన యొక్క ముందుచూపుగా వ్యాఖ్యానించాలి (9:1-17).

**వచనాలు 19, 20.** నోవహు మరియు తన కుటుంబం ద్వారా దేవుడు మానవాళిని బ్రతికించాలని అనుకోవడంతో పాటు, జంతు ప్రపంచమును గూర్చి కూడా ఆయన ఆలోచించాడు. సమస్త శరీరులలో నుండి ప్రతి జీవి కాపాడబడాలి. ఈ జీవులన్ని బ్రతకడానికి ఓడలో నున్న ఆయన వద్దకు వస్తాయి. వాటిని పట్టుకొనుటకో లేక వాటిని తరుముటకో నోవహు కష్టపడనవసరం లేదు. ఈ జీవన ప్రపంచంలో దిగువన ఉన్న జంతువులు తమ తమ నివాసాలను విడచి సురక్షితంగా ఆ ఓడలోనికి ప్రవేశించులాగున దేవుడు వాటికి ఒక విధమైన ప్రేరేపకమును ఇచ్చాడు. దేవుడు సృష్టి ఆరంభంలో “మంచిది” అని పలికిన (1:31) జీవులు, మానవులు మరియు జంతువుల యొక్క ప్రతినిధులను రక్షించాలని అనుకున్నాడు.

మగదియు ఆడుదియు అనే మాటకు అర్థం దేవుడు మానవులకు మరియు జంతువులకు కూడా కలిసి ఇచ్చిన ప్రత్యుత్పత్తిని గూర్చిన ప్రక్రియ (1:22, 27, 28) ఆగక కొనసాగాలని తెలుపుతుంది. ప్రపంచం యొక్క భవిష్యత్తును తెలిపే “సమస్త శరీరులు” జలప్రళయము తరువాత దేవుడు వారికి దయచేయబోవు నూతన సృష్టిని తలచుకుంటూ ఒక సంవత్సరం పాటు కలిసి ప్రయాణం చేయవలసి ఉన్నవి. నీటిలో జీవిస్తూ తమ సంరక్షణకు ఓడ అవసరంలేని జలచరములు తప్పనిసరిగా వీటికి మినహాయింపు.

**వచనం 21. తినుటకు నానావిధములైన ఆహారపదార్థములను** కూర్చుకొని ఓడలోనికి తెచ్చుకొనమని దేవుడు నోవహును సూచించాడు. ఈ ఆహారము జలప్రళయము ఉన్నప్పుడు తన కుటుంబాన్ని మరియు ఇతర జీవులను పోషిస్తుంది. నోవహు, తన కుటుంబము, మరియు ఆ ఓడలోని మాంసాహార జంతువులు ఆ ఓడలో మాంసము తిన్నట్లు సృష్టంగా తెలియదు. కొంతమంది ఆలోచన ప్రకారం ఓడలో ఏడు జతల పవిత్ర జంతువులు (7:2) మరియు రెండు జతల అపవిత్ర జంతువులు ఉండుటకు కారణం వాటిలో కొన్నిటిని జలప్రళయము తగ్గుటకు వారు ఎదురుచూచు కాలంలో నోవహు కుటుంబము మరియు ఇతర మాంసాహార జంతువులు తినుట కొరకు ఇవ్వబడినవి అని అంటారు. దేవుడు ఆదాము మరియు హవ్వలు పాపము చేసిన తరువాత వారిని చర్మములతో కప్పినప్పుడు (3:21), ఆ మొదటి దంపతులు చంపబడిన ఆ జంతువు మాంసము భూమిపైబడి కుళ్లకుండా వారు తిని ఉంటారని కూడా కొందరు అంటుంటారు. హేబెలు తమ తల్లిదండ్రులు ఆ తోటలో నుండి బయటకు త్రోలివేయబడిన తరువాత తన మొదటి అర్చణను తెచ్చాడు గనుక (4:2-4), మొదటి బలియర్చణ మాంసమును మానవుడు తిని ఉంటాడని అనుకోవచ్చు. పాప పరిహార్యబలి (ఇందులో భాగము యాజకునికి వెళ్లేది కాని కొంచెం కూడా అర్పించేవానికి వచ్చేది కాదు) మరియు దహనబలి మినహా మోషే ధర్మశాస్త్రములో ఇది తరువాత వచ్చిన ఆచారము. దహనబలి బలిపీఠముపై పూర్తిగా దేవునికి

అర్పించబడేది. ఈ సలహాలన్ని సాధ్యమైనప్పటికీ, అవన్నీ కేవలం ఊహజనకంగానే మిగిలిపోతాయి. ఎందుకంటే, లేఖన భాగం చెప్పేదానికి మించి మనకు ఎక్కువ వివరాలు తెలియవు. తమ ఆహారములో మాంసమును తీసుకొనుటకు జలప్రళయము ముగిసే వరకు (9:2, 3) మానవులకు సరైన అనుమతి ఇవ్వబడలేదు.

**వచనం 22.** పునరావృతమైన పదాలను ఉపయోగించి, రచయిత నోవహు విధేయతను వక్కాణించాడు. **నోవహు అట్లు చేసెను; దేవుడు అతని కాజ్ఞాపించిన ప్రకారము యావత్తు చేసెను** (7:5 చూడండి) అని చెప్పాడు. హెబ్రీ పత్రిక రచయిత కూడా నోవహు దేవుని యెడల చూపిన హృదయపూర్వక సమర్పణను ఉద్ఘాటించాడు: “విశ్వాసమునుబట్టి నోవహు అదివరకు చూడని సంగతులనుగూర్చి దేవునిచేత హెచ్చరింపబడి భయభక్తులు గలవాడై, తన యింటివారి రక్షణకొరకు ఒక ఓడను సిద్ధముచేసెను ...” (హెబ్రీ 11:7). ఈ లేఖనముల నివేదిక నోవహుకు దేవుడిచ్చిన ఆజ్ఞను బయలుపరుస్తుంది; కాని ఆ ఆజ్ఞను నెరవేర్చుటకు కావలసినన్ని చెట్లను నరికి వాటిని ఓడ నిర్మించే స్థలమునకు తరలించి, పెద్ద పెద్ద దుంగలను ముక్కలుగా చేసి, తరువాత ఓడ తయారుచేయుటకు వాటిని కలిపి బిగించుటలో అవసరమైన మిక్కుటమైన సమయము, కృషి మరియు వ్యయము మనకు ఈ వాక్యంలో కనబడవు. ఇట్టి గొప్ప కార్యమును ముగించుటకు నోవహు మరియు అతని కుటుంబము కావలసిన భౌతిక బలగాన్ని మరియు ఆర్థిక వనరులను ఎలా సమకూర్చిందో ఈ లేఖన భాగంలోని వివరము మనకు తెలుపదు. ఆ ఓడలో ఉండే నెర్తలను పూడ్చుటకు కావలసినంత గొప్ప మోతాదులో కీలు (తారు) ఎలా సంపాదించారు? సముద్రంపై దాదాపు ఒక సంవత్సరంపాటు ఉండుటకు వారికి మరియు ఆ జంతువులన్నిటికీ కావాల్సిన అద్భుతమైన ఆహార సరఫరా ఎలా సమకూర్చుకున్నారు?<sup>39</sup>

ఇది ఒక మహత్తరమైన ప్రయత్నము, మరియు ఈ పనిని పూర్తి చేయుటకు నోవహు మరియు అతని కుటుంబమునకు చాలా సంవత్సరాలు పట్టి ఉంటుంది. ఓడను మరియు దానికి కావాల్సిన ప్రతిదానిని సమకూర్చుకుంటూనే, నోవహు తన చుట్టూ ఉన్న ప్రజల పట్ల మనసు కలిగియున్నాడు. పేతురు ఆయనను “నీతిని ప్రకటించిన నోవహు” అని సంబోధించాడు (2 పేతురు 2:5). అయన పని చేస్తూ, అటుగా వెళ్తున్న వారినందరినీ తమ చెడుతనము వదలి దేవుని తట్టు తిరగమని బ్రతిమాలాడు, లేనియెడల ఈ భూమిపై రాబోయే నాశనకరమైన జలప్రళయంలో వారు నశించిపోతారని ప్రకటించాడు. నోవహు ప్రకటిస్తున్న జలప్రళయమును ఈ ప్రపంచము మునుపెన్నడూ చూడలేదు గనుక, ఆయనను అపహసించునట్లు ప్రజలందరూ పరిహాసించి “జలప్రళయము వచ్చి అందరిని కొట్టుకొనిపోవు వరకు” (మత్తయి 24:39) అందరు అవిధేయులై ఉన్నారు అనే

విషయం స్పష్టమే. అయినప్పటికీ, నోవహు నమ్మకముగా ఉన్నాడు, ఆయన విశ్వాసము తానెన్నడూ చూడని ఆ ప్రళయమును ఒక నిజమైన సంఘటనగా చేసి దాని రాక కొరకు ఆయన పని చేసేటట్లు చేసింది. త్వరలో సంభవించబోతున్న ఈ జలప్రళయమునకు సిద్ధపాటులో భాగంగా ఈ జలప్రళయపు మునుపటి పితరుడు చేసిన పనులకు ఆదికాండము రచయిత సరైన సారాంశాన్ని వ్రాశాడు: “నోవహు అట్లు చేసెను; దేవుడు అతని కాజ్ఞాపించిన ప్రకారము యావత్తు చేసెను.”

## అన్యయము

### పాపము యొక్క భయంకరత్వము (6వ అధ్యాయము)

ఈ ప్రపంచము నిజంగా అట్టి జలప్రళయమునకు అర్హమైనదా లేదా దేవుడు ఉన్నట్లుండి ఒక రోజున నిగ్రహాలేక అకస్మాత్తుగా జలప్రళయము పంపాలని అనుకున్నాడా? దేవుడు చాలా విధాలుగా వర్ణించబడ్డాడు—“రోషముగలవాడై ప్రతీకారము చేయువాడు” (నహూము 1:2) అని కూడా వర్ణించబడ్డాడు—కాని నిగ్రహం లేనివాడు కాదు. ఆయన ఎన్నడు చాపల్యానికి మనోభావాలకు లొంగిపోయేవాడు కాదు. “ఆయనయందు ఏ చంచలత్వమైనను గమనాగమనములవలన కలుగు ఏ ఛాయయైనను లేదు” (యాకోబు 1:17). లేఖనములన్నిటిలో, దైవికమైన ఉగ్రత మరియు క్రోధములు పాపము, అపరాధము, అవిధేయత మరియు తిరుగుబాటుతో కలగలిపి ఉన్నాయి.<sup>40</sup> దేవుడు తన సంపూర్ణమైన నీతి వలన పాపము శిక్షించబడకుండా విడిచిపెట్టలేదు.

#### ప్రపంచము యొక్క చెడుతనము

1. వివాహ వ్యవస్థ పాడైపోయిన ప్రపంచంలోనికి జలప్రళయము వచ్చింది. వివాహంలో దేవుని మూల ఉద్దేశం ఒకే పురుషుడు ఒకే స్త్రీని భార్యభర్తలుగా కలపడమే. వారు పరస్పర సమానత కలిగి, తోడుగా, జీవితంలో పాలిభాగస్థులుగా ఉండాలి; మరియు పిల్లలు తమ తల్లిదండ్రులను గౌరవిస్తూ దేవుని మహిమపరుస్తూ (1:27, 28; 2:18-25) ఎదగడానికి వీలుగా ఒక సురక్షితమైన మరియు ప్రేమగల వాతావరణను అందించాలి. కయ్యాను తన సహోదరుని హత్యచేయుట వలన (4:1-8) కుటుంబం విడిపోయి, కయ్యాను వంశస్థులలో ఒకడైన లోమెకు బహుపత్నీ పురుషుడైనప్పుడు ఈ ఊత కొనసాగింది (4:19).

జలప్రళయమునకు మునుపు కూడా “దేవుని కుమారులు (బహుశా షేతు సంతానం) నరుల కుమార్తెలు (బహుశా కయ్యాను సంతానం) చక్కనివారని చూచి తమకు మనస్సువచ్చిన స్త్రీలను వివాహము చేసుకున్నప్పుడు” (6:2) వివాహ వ్యవస్థ యొక్క భ్రష్టత కొనసాగింది. దీని అర్థం షేతు సంతానము అంతయు దైవికమైన వారు లేదా కయ్యాను సంతానము అంతయు చెడ్డవారు అని కాదు.

పేతు వంశంలో వచ్చిన మగవారంతా ఒక సాధారణ ఆచరణగా బహుపత్నులను వివాహమాడడం మొదలుపెట్టారు. తమ వివాహపు పాలిభాగస్థుల విషయంలో వారు చేసుకున్న ఎంపిక ఒక గుణము లేక ఆత్మీయమైన ఒక లక్షణము మీద ఆధారపడినది కాదు, కాని భౌతికమైన ఆకర్షణ మీద ఆధారపడినది. ఇది నిస్సందేహంగా విపరీత పోటీతత్వమునకు, హింసకు మరియు సమాజంలో పోరాటాలకు దారితీసింది.

2. ఇట్టి బహుపత్నీ వివాహ వ్యవస్థలో జన్మించిన సంతానము ప్రతివిధమైన చెడుతనమును చేస్తున్న ప్రపంచంలోనికి జలప్రళయము వచ్చింది. అందమైన భార్యల కొరకైన విపరీత పోరాటం గల వాతావరణంలో పెరుగుతూ, అట్టి వివాహాలద్వారా జన్మించిన పిల్లలు తమకొరకు స్త్రీలను పొందుటకు, మరియు జీవితపు ప్రతి ఇతర కోణములో చాలా హింసకు ఒడిగట్టారు. ఆ క్షీణత ఎంతటి పరిపూర్ణమైనదంటే “వారి (నరుల) హృదయము యొక్క తలంపులలోని ఊహ అంతయు ఎల్లప్పుడు కేవలము చెడ్డది” (6:5) అని వాక్యం చెప్పుంది. ఈ వాక్యము ఇంకా “భూలోకము బలాత్కారముతో నిండియున్నది” అని చెప్పుంది (6:11).

నేపీలులు చేసిన పాపమును 6:4 స్పష్టంగా తెలుపకపోయినప్పటికీ, సృష్టి సమయములో మానవుల హృదయాలమీద వ్రాయబడి (రోమా. 2:14, 15) తరువాత పది ఆజ్ఞలో క్రోడీకరించబడిన (నిర్గమ. 20:3-17) ప్రతివిధమైన నైతిక ఆజ్ఞను వారు విస్మరించారు తెలుస్తుంది. ప్రజలు కేవలం జంతు ప్రపంచంలో నివశించలేదు గాని సమాజములో వినాశనమును కలుగజేసేవిధంగా జంతువులు కూడా చేయలేని క్రియలను చేశారు. ఈ కారణంగా, వారు “శూరులు”గా మరియు “పేరొందిన” వారిగా (అక్షరాలా “పేరు కలిగిన మనుషులు” 6:4) గుర్తించబడ్డారు. వారు తమ సమాజంలో చాలా శక్తివంతమైన వారు, వారు తమను తాము మరియు వారి చుట్టూ ఉన్న ప్రతిదానిని (6:11, 12) “చెరిపివేసేకొనే” (లేదా “నాశనం చేసుకునే”) అంత చెడుతనము మరియు బలాత్కారము కలిగినవారిగా వారికి పేరు కలదు. ఈ ప్రపంచాన్ని మరియు మానవుని దేవుడు సృష్టించుటలో గల మూల ఉద్దేశాన్ని, అంటే జీవులన్నిటిని ఆశీర్వాదించాలనే సంకల్పాన్ని (1:24-31), వారు విస్మరించారు. ఈ లోకానికి ఆశీర్వాదకరంగా ఉండుటకు బదులుగా, ఈ భూనివాసులందరి మధ్య ప్రతివిధమైన చెడుతనము ప్రబలునట్లు వారు చేశారు.

దేవుని తీర్పు మరియు కృప

1. దేవుని తీర్పులో ఉన్న ప్రపంచంలోనికి జలప్రళయము వచ్చింది. దేవుడు అంతటా చూసిన చెడుతనము ఆయన హృదయంలో చెప్పలేని వేదనను, అంటే తమ పిల్లల జీవితాలలో వినాశనాత్మకమైన ప్రవర్తనను చూసిన తల్లిదండ్రుల హృదయములలో కలిగే వేదన వలె, కలిగించింది. పిల్లలను తల్లిదండ్రులు ప్రేమించేదానికంటే మానవుల పట్ల దేవుని ప్రేమ ఎక్కువగా ఉంటుంది గనుక, తన

ప్రజల చెడుతనము వలన ఆయనకున్న బాధ మరియు వేదన ఎంత ఎక్కువగా ఉంటాయి! మానవులు చెడు ఆలోచనలు చేసి ఆలోచనకు అందే ప్రతివిధమైన హేయకార్యమును చేయుచున్నప్పుడు, దేవుని నీతిగల హృదయము వేదన చెందుతుంది (6:5-7; హోషేయ 11:1-8). ఈ కారణము చేత, గొప్ప ప్రవాహజలముల ద్వారా దేవుడు నోవహు దినములలో ఈ భూమికి తీర్పు తీర్చాడు (6:13, 17).

పాపులను శిక్షించే రోషముగల దేవుని అర్థం చేసుకోవాలంటే, ఆయన ప్రతిదండనను తన ప్రేమ మరియు పరిశుద్ధత నీడలో చూడాలి. దేవుడు పాపాన్ని పట్టించుకోకుండా ఉండడు, లేదా శిక్ష పడుతుందనే భయం మానవునికి లేకుండా పాపము చేయునట్లుగా ఆయన అనుమతించడు. చెడ్డ కార్యములు చేస్తూ ఉండేవారిపై ఆయన తీర్పుతో ఎదుర్కొంటాడు. కొన్నిసార్లు ఉగ్రత మరియు ప్రేమ అను రెంటిని ఒకదానికొకటి వ్యతిరేకమైనట్లు చూస్తారు. “ప్రేమ దేవుని ప్రధానమైన గుణాతిశయము అయితే, పాపులపై ఆయన ఎలా ఉగ్రతను కుమ్మరించగలడు?” అని కొందరు అడుగుతుంటారు. ఉగ్రత ప్రేమకు వ్యతిరేకం కాదు; ప్రేమకు వ్యతిరేకం ఉదాసీనత.

ఎల్లప్పుడూ విశ్వాసఘాతుకరాలైన భార్యను కలిగిన ఒక భర్త ఆ విషయమై ఎటువంటి పట్టింపు లేకుండా ఉంటే, అతడు ఆమెను ప్రేమించుట లేదని అతని స్నేహితులు అంటారు. అలా ఆలోచించడంలో నిజముంది! అతడు ఆమెను నిజంగా ప్రేమించినట్లయితే, ఆమె పట్ల ఆయన నీతిగల కోపంతో నిండి ఉంటాడు. సృష్టి ఆరంభం నుండి వివాహము స్త్రీ మరియు పురుషుల మధ్య ప్రత్యేకమైన అన్వేష్య సంబంధంగా ఉండాలనేది దేవుని ఉద్దేశం కనుక అతని కోపం తగినదే. అట్టి ఒక బంధం మధ్యలో ఎవరినీ సహించదు.

మానవునితో దేవుని సంబంధం వివాహబంధం లాంటిది; తన ప్రజలలోని దైవిక పోలికను మసకబార్చే ఎట్టి విశ్వాసఘాతుక క్రియను లేదా వారి సృష్టికర్త యొక్క పరిశుద్ధత మరియు గుణాతిశయమునకు విరుద్ధంగా పనిచేసే ఎట్టి క్రియను దేవుడు సహించలేడు. వివాహంలో వలే, మానవాళితో దేవుడు ప్రత్యేకమైన వ్యక్తిగత సంబంధం కలిగి ఉండాలని అనుకుంటున్నాడు. వేరే ప్రేమికులను (దేవుళ్లను) ఆయన అనుమతించడు; మానవుడు వేరే దేవుళ్లలో పాతిభాగస్పదైతే (అవి వాస్తవమైనవైనా లేదా ఊహజనిక మైనవైనా), దైవికమైన రోషముతో దేవుడు కోపగించుకుంటాడు (నిర్గమ 20:5).

మన ప్రేమగల దేవుడు మనలను సృజించాడు, అందరికీ జీవాన్ని ఇస్తున్నాడు, ప్రతివిధమైన ఆశీర్వాదాలతో ఆశీర్వదిస్తున్నాడు (యాకోబు 1:17), ఆయన గూర్చి తెలియని వారితో కూడా వ్యక్తిగత సంబంధం కలిగి ఉండాలని ఆశిస్తున్నాడు. అన్యజనులైన ఏథెన్సు వారితో పౌలు మాట్లాడుతూ నిజమైన వ్యక్తిత్వం కలిగిన ఏకైక దేవుడు “మనలో ఎవరికిని దూరముగా ఉండేవాడు కాదు”



(అపొ. 17:27), ఈయన అరిస్టాటిల్ సృష్టికర్తను గూర్చి అనుకున్నట్లుగా వ్యక్తీత్యం లోని “కదిలింపబడలేని కదిలించేవాడు” కాడు.<sup>41</sup> పౌలు ఇంకా “మనమాయ నయందు బ్రదుకుచున్నాము, చలించుచున్నాము మరియు ఉనికి కలిగియున్నాము” అంటున్నాడు (అపొ. 17:28). మనము దేవునిచే సృష్టించబడిన సృష్టి గనుక, మనము మన జీవితాలను జీవించే విషయంలో ఆయనకు ఉత్తరవాదులముగా ఉన్నాము.

తప్పనిసరిగా, అహంపూరితమైన మానవాళి వినాలనుకునేది ఇది కాదు, కొంతమందికి ఇది సరిగా అనిపించకపోవచ్చు. అయినను, మనం అయన రూపంలో చేయబడిన నైతిక జీవులము మరియు దేవుడు తన ధర్మశాస్త్రాన్ని మన హృదయాల మీద వ్రాశాడు (రోమా. 2:14, 15). మనం ఏహ్యమైన పాపములు మరియు నేరములు చేసినప్పుడు ఆయన ముందర మనము “నిరుత్తరులై” యున్నాము (రోమా. 1:20) మరియు “మరణమునకు తగినవారు”గా ఉన్నాము (రోమా. 1:32). అందుకే పౌలు దేవుని ఆశను ప్రకటిస్తూ, “అంతటను అందరును మారుమనస్సు పొందవలెనని మనుష్యులకు ఆజ్ఞాపించుచున్నాడు. ఎందుకనగా తాను నియమించిన మనుష్యునిచేత నీతి ననుసరించి భూలోకమునకు తీర్పు తీర్పు బోయెడి యొక దినమును నిర్ణయించి యున్నాడు” (అపొ. 17:30, 31) అని చెప్పున్నాడు. ఒక విధంగా, దేవుడు నోవహుకు బయలుపరచిన సందేశము కూడా ఇదే: “ప్రపంచవ్యాప్త జలప్రళయము ద్వారా చెడ్డవారి మీదికి తీర్పు రాబోతుంది, కాబట్టి నీతిగల కొంతమంది మిగులులాగున ఒక ఓడను సిద్ధపర్చాలి.” (6:13-21 చూడండి.)

2. దేవుని కృప మరియు తీర్పు ప్రకటించబడిన ప్రపంచంలోనికి జలప్రళయము వచ్చింది. ఆదికాండములో ఉన్న చరిత్ర పాపము మరియు క్షీణతతో నిండిన ప్రపంచపు మధ్యలో నోవహు, ఒక “నీతిమంతుని”గా మరియు “నిందారహితుని”గా ఉండి, “యెహోవా దృష్టియందు కృప పొందినవాడు”గా ఉన్నాడు (6:8, 9). ఇటువంటి “కృప” (ἔλεος, *chen*) తగనిది; దానిని సంపాదించుకోలేము లేదా దాని కొరకు అర్హత పొందలేము. క్షీణిస్తున్న పాపుల లోకంలో నోవహును చూసి దేవుడు అతనిని ప్రేమించాడు. గొప్ప జలప్రళయముతో భూనివాసులందరినీ నాశనము చేయాలనే ఆయన నిర్ణయాన్ని నోవహుకు బయలుపరచాడు, మరియు నోవహు మరియు అతని కుటుంబము, ఇంకా జంతువులన్నిటిని ఓడలోనికి తెచ్చి రక్షించుటకు ఒక ప్రణాళిక కూడా ఇచ్చాడు.

ఓడను నిర్మించే పనితో పాటు, నోవహు “నీతిని ప్రకటించు”టకు (2 పేతురు 2:5) కూడా నిర్ణయించబడ్డాడు, త్వరగా రానున్న జలప్రళయములో వారి వివాశనము తప్పించబడులాగున దుష్టులను మారుమనస్సునకు నడిపించుటకు ఆయన ఏర్పరచబడ్డాడు. ఇది దేవుని సహనమును మరియు కరుణను వెల్లడి చేస్తుంది. ఆయన “యెవడును నశింపవలెనని యిచ్చయింపక, అందరు

మారుమనస్సు పొందవలెనని కోరుచున్నాడు” (2 పేతురు 3:9). నోవహు ఎంతకాలం ప్రకటించాడో లేదా ఆ ఓడను నిర్మించేటప్పుడు ఎంత కాలం గడిచిందో లేఖనములు ఖచ్చితంగా చెప్పుటలేదు; కాని దైవప్రేరణ కలిగిన దరిత్ర ప్రకారము “దేవుని దీర్ఘకాలము ఇంక కనిపెట్టుచుండినప్పుడు పూర్వము నోవహు దినములలో ఓడ సిద్ధపరచబడుచుండగా, ఆ ఓడలో కొందరు, అనగా ఎనిమిది మంది నీటిద్వారా రక్షణపొందిరి” అని సూచిస్తుంది (1 పేతురు 3:20).

నోవహు ప్రకటనకు ప్రజలు ఏ విధంగా స్పందించారో వాక్యము చెప్పుటలేదు గాని, యేసు యొక్క మాటల ద్వారా, నోవహు మాటలు వారి జీవితాలను మార్చునట్లు ఏమాత్రం ప్రభావితం చేయలేదని అనుకోవచ్చు. స్పష్టంగా, వారు నోవహును అపహసించారు, పరిహాసమాడారు మరియు వారి చెడు మార్గములయందు మరియు విననొల్లని నడవడికలో కొనసాగారు. “జలప్రళయమునకు ముందటి దినములలో నోవహు ఓడలోనికి వెళ్లిన దినమువరకు, వారు తినుచు త్రాగుచు పెండ్లిచేసికొనుచు పెండ్లికిచ్చుచునుండి జలప్రళయమువచ్చి అందరిని కొట్టుకొనిపోవు వరకు ఎరుగక పోయిరి” అని యేసు అన్నాడు (మత్తయి 24:38, 39).

దేవుడు తన వాక్యమును అందించి పాపులు తమ పాపముల నుండి నీతి తట్టు-అంటే మారుమనస్సునకు (అపొ. 26:20; రోమా. 10:8-14)- తిరుగునట్లుగా సువార్త సందేశమును ప్రకటించే బోధకులను పంపాడు. ఎవరైతే క్రీస్తు దేవుని కుమారుడని తమ విశ్వాసమును ఒప్పుకుంటారో వారి పాప క్షమాపణ నిమిత్తము బాప్తిస్మము పొందుతారు (అపొ. 2:38; 8:37, 38). జలప్రళయము ద్వారా కడుగబడిన తరువాత లోకమునకు నూతన ఆరంభము కలిగినట్లుగా, దేవుడు తన యొద్దకు వచ్చువారందరికి “నూతన జీవము పొందినవారమై నడచుకొనునట్లు” ఆయన ఒక అవకాశాన్ని ఇస్తాడు (రోమా. 6:4).

## దేవుని రక్షణ (అధ్యాయము 6)

రక్షించుటలో ఎల్లప్పుడూ దేవుడు చోరవ తీసుకుంటాడు. మానవుడు తన మంచి ప్రవర్తన మరియు పనుల ద్వారా దేవుని చేరుకోవడానికి సమర్థుడు కాడు లేదా దేవుడు తనను ప్రేమించుటకు మరియు రక్షించుటకు మానవుడు ఆయనను బలవంతం చేయలేడు. “నశించిన దానిని వెదకి రక్షించుటకు” దేవుడు ముందుగా క్రియ చేసాడు (లూకా 19:10). “ఆయనే మొదట మనలను ప్రేమించెను గనుక మనము ప్రేమించుచున్నాము” (1 యోహాను 4:19) అని యోహాను చెప్పాడు. అలానే నోవహు మరియు ఆనాటి ప్రజల పట్ల దేవుడు ప్రేమతో చోరవ తీసుకుని ఆయన పట్ల హృదయపూర్వక సమర్పణ కలిగిన నీతిమంతుడైన నోవహును కనుగొని, ఆయన ద్వారా మరియు ఆయన కుటుంబం ద్వారా ఈ లోకమునకు

నూతన ఆరంభాన్ని ఇవ్వాలని అనుకున్నాడు. అంతేకాక, నేపహు యొక్క సమకాలీకులను ఈ భూమిపై రానున్న ఉపద్రవమును గురించి హెచ్చరించి, దానిద్వారా నశింపబడకుండా మారుమనస్సు పొంది తప్పించుకొనుటకు అతనిని వాడుకొనుటలో దేవుడు చోరవ తీసుకున్నాడు.

దేవుని “ముందు ఏర్పాటు” మానవాళికి రక్షణను గాని శిక్షను గాని దానంతట అదే నిర్ణయించదు. చెడుతనము చేయువారిపై దేవుడు జలప్రళయమును రప్పించాలి అనుకున్నప్పటికీ, రక్షింపబడుట లేదా శిక్షింపబడుట అనే ఎంపికలను దేవుడు ప్రతి వ్యక్తికీ ఇచ్చాడు. దేవునికి విధేయులై లేదా అవిధేయులై యుండుటకు ప్రతి వ్యక్తికీ స్వేచ్ఛా చిత్తం ఉన్నది. వ్యక్తుల ఆత్మీయ రక్షణ లేదా శిక్ష అనే విషయంలో, బేషరతుగా దేవుడు ఎవరి విధిని కూడా నిర్ణయించలేదు. ఆయన యొద్దకు “వచ్చుట”కు అందరు పిలువబడ్డారు (మత్తయి 11:28-30; యోహాను 6:44, 45; ప్రకటన 22:17 చూడండి). నైతిక విలువల విషయంలో చాలా శ్రేష్టమైన వ్యక్తి కూడా దేవుని పిలుపుకు విధేయుడు కాకుండుట వలన నశించవచ్చు, అలాగే ఘోరమైన పాపి సత్యమును ఎరిగినవాడై విశ్వాసముతో స్పందించి రక్షించబడవచ్చు (లూకా 23:39-43; అపొ. 22:1-16; 1 తిమోతి 12-16).

దైవిక రక్షణ కృప మీదనే ఆధారపడి యుంటుంది గాని, మానవుని అర్హత మీద కాదు. రక్షణ అనునది, పాత మరియు క్రొత్త నిబంధనలలో కూడా, ఎప్పుడు విశ్వాసము ద్వారా కృప చేతనే వస్తుంది గాని ఎన్నడూ మానవుల నీతికార్యాల ద్వారా కాదు (ఎబ్రా 9:8; యిర్మీయా 31:2; రోమా. 4:1-8; ఎఫెసీ. 2:8, 9). మిక్కిలి శ్రేష్టమైన మనిషి యొక్క నీతిని దేవుని నీతితో పోలిస్తే “ఒక మురికి గుడ్డ”లాంటిదే (యెష. 64:6). హెబ్రీ పత్రిక రచయిత “విశ్వాసమునుబట్టి నేపహు ... భయభక్తులు గలవాడై, తన యింటివారి రక్షణకొరకు ఒక ఓడను సిద్ధముచేసెను; అందువలన అతడు లోకముమీద నేరస్థాపనచేసి విశ్వాసమునుబట్టి కలుగు నీతికి వారసుడాయెను” (హెబ్రీ 11:7) అని పలికాడు.

---

## సూచనలు

<sup>1</sup> హానోకు 6-11. ఈ వాక్యమునకు ఒక అనువాదాన్ని ఈ క్రింది పుస్తకంలో కనుగొనవచ్చు: James H. Charlesworth, ed., *The Old Testament Pseudepigrapha* (New York: Doubleday, 1983), 1:15-19. <sup>2</sup>ఉదాహరణకు, హెబ్రీ వాక్యభాగంలో అక్షరాలా “దేవుని కుమారులు” అని ఉండగా, NJPSV అనువాదం ఈ పదాలను “దైవికమైన వారు” (దూతలు) అని అనువదిస్తుంది. ఈ అనువాదంపై మాట్లాడుతూ, “ఈ క్లుప్త చరిత్ర చాలా పెద్దదైన మరియు అందరికీ తెలిసినటువంటి ఒక కట్టుకథ యొక్క సారాంశం వలె ఉంది. ఇది దేవునికి, మానవులకు మధ్య గల హద్దులను మీరిన ఇంకొక పర్యాయమును నమోదు చేస్తుంది (1-2 వచనాలు)” అని Jon D. Levenson అన్నాడు (Jon D. Levenson, “Genesis,” in *The Jewish Study Bible*,

ed. Adele Berlin and Marc Zvi Brettler [New York: Oxford University Press, 2004], 21). <sup>3</sup>తరచుగా, 2 పేతురు 2:4, 5 మరియు యూదా 6 వచనాలు “దేవుని కుమారులు” పాపము చేసిన దైవిక వ్యక్తులుగా చెప్పున్నాయని అంటుంటారు, కాని ఈ వాక్యాలు ఆదికాండము 6:2లోని “దేవుని కుమారులు” చేసిన పాపమునకు సంబంధించినవి కావు. అవి “చీకటిగల బిలములలోనికి త్రోసి, తీర్చుకు కావలిలో ఉంచబడిన” దేవదూతల యొక్క పాపమును మరియు పతనమును గురించి మాట్లాడుతున్నవి; కాని ఈ వచనాలు బహుశా సాతాను మరియు తన దూతలు ఆదికాండములో మానవుని పతనమునకు ముందు చేసిన పాపము మరియు పతనమును సూచించేవిగా ఉన్నాయి. <sup>4</sup>“Targum of Onkelos,” in *The Targums*, trans. J. W. Etheridge (New York: KTAV Publishing House, 1968), 46లో చూడండి. <sup>5</sup>దావీదుకు సంబంధించిన రాజులందరు దేవుని కుమారులుగా చెప్పబడ్డారు (2 సమూ. 7:14; కీర్తనలు 2:6, 7, 12). <sup>6</sup>మానవులు అధికారంలో ఉన్నవారిగా, “అన్యాయముగా” తీర్పు తీరిస్తే మరియు “భక్తిహీనులయెడల పక్షపాతము చూపితే” (కీర్తనలు 82:2) వారిపై నేరారోపణ చేయబడుతుంది మరియు “పెదలకును తలిదండ్రులులేనివారికిని న్యాయము తీర్పు”టకును మరియు “శ్రమగలవారికిని దీనులకును న్యాయము తీర్పు”టకును (కీర్తనలు 82:3) వారు హెచ్చరించబడ్డారు. ఇంకా వారు ఈ మాటను వినకపోతే “ఇతర మనుషులు చనిపోవునట్లు” చనిపోతారు అని హెచ్చరిక చేయబడ్డారు (కీర్తనలు 82:7). <sup>7</sup>John T. Willis, *Genesis, The Living Word Commentary* (Austin, Tex.: Sweet Publishing Co., 1979), 164. <sup>8</sup>అనేక ఇతర అనువాదాలు కూడా 6:3లో “ఆత్మ” అనే పదాన్ని పెద్ద అక్షరాలలో ఉంచాయి (ASV; NIV; NKJV; NCV; NLT; ESV). <sup>9</sup>ఆ అనువాదాలు ఏవంటే: KJV; RSV; NRSV; CEV; NAB; JB; NJB; NEB; REB. <sup>10</sup>Francis Brown, S. R. Driver, and Charles A. Briggs, *A Hebrew and English Lexicon of the Old Testament* (Oxford: Clarendon Press, 1962), 192.

<sup>11</sup>ఈ విషయంలో, హబ్లీ పదమైన *basar* దానికి క్రొత్త నిబంధనలో గ్రీకు సమానపదమైన *σαρξ* (*sarx*)కు సరిపడినదిగా ఉంది. <sup>12</sup>Brown, Driver, and Briggs, 142. <sup>13</sup>కొన్ని NIV ముద్రణలలో *basar* అనే మాటకు “చెడిపోయిన” అనే ప్రత్యామ్నాయ అనువాదాన్ని ఉంచారు, ఇది “మర్త్యమైన” అనే మాటకంటే శ్రేష్టమైనది. <sup>14</sup>“Targum of Onkelos,” in *The Targums*, 46. <sup>15</sup>Gordon J. Wenham, *Genesis 1–15, Word Biblical Commentary*, vol. 1 (Waco, Tex.: Word Books, 1987), 142. <sup>16</sup>Victor P. Hamilton, *The Book of Genesis: Chapters 1–17, The New International Commentary on the Old Testament* (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1990), 269–70. <sup>17</sup>Timothy R. Ashley, *The Book of Numbers, The New International Commentary on the Old Testament* (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1993), 243. <sup>18</sup>Gerald L. Mattingly, “Anak,” in *The Anchor Bible Dictionary*, ed. David Noel Freedman (New York: Doubleday, 1992), 1:222. <sup>19</sup>ఇనుప మంచమునకు బదులుగా, కొన్ని అనువాదాలు basalt sarcophagus అని అంటాయి (NEB; REB; see TEV). <sup>20</sup>ఈ అనువాదాలు నెపీలుల (శూరులు) గూర్చి దేవదూతలు (“దేవుని కుమారులు”) మరియు స్త్రీలకు (“నరుల కుమార్తెలు”) పుట్టిన సంతానమని చెప్పున్నాయి.

<sup>21</sup>H. J. Stoebe, “חַגְלָה,” in *Theological Lexicon of the Old Testament*, trans. Mark E. Biddle, ed. Ernst Jenni and Claus Westermann (Peabody, Mass.: Hendrickson Publishers, 1997), 2:738. <sup>22</sup>Ronald B. Allen, “חַצְצָרָה,” in *TWOT*, 2:687–88. <sup>23</sup>ఇది హెబ్రీ క్రియాపదం యొక్క నామవాచకము (חַצְצָרָה, ‘*itsabon*) 3:16, 17లో ఆదాము మరియు హావ్వ మరియు వారి సంతానము (5:29) తమ పాపమునకు ప్రతిగా అనుభవించే బాధాకరమైన కష్టాన్ని గూర్చిన సందర్భంలో ప్రయోగించారు. <sup>24</sup>అనుకూల విధంగా ఆలోచిస్తే, *machah* అనే పదం దేవుడు పాపమును తీసివేయుట లేదా క్షమించుట అనే సందర్భంలో కూడా వాడబడింది (కీర్తనలు 51:1, 9; యెష. 43:25; 44:22). (Walter C. Kaiser, “חַצְצָרָה,” in *TWOT*, 1:498–99.) <sup>25</sup>D. N. Freedman and J. R. Lundbom, “חַגְלָה,” in *Theological Dictionary of the Old Testament*, trans. David E. Green, ed. G. Johannes Botterweck and Helmer Ringgren (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1986), 5:25. <sup>26</sup>J. Barton Payne, “חַצְצָרָה,” in *TWOT*, 2:973–74. <sup>27</sup>Hamilton, 278. <sup>28</sup>H. J. Stoebe, “חַצְצָרָה,” in *TWOT*, 1:437. <sup>29</sup>H. Haag, “חַצְצָרָה,” in *Theological Dictionary of the Old Testament*, trans. David E. Green, ed. G. Johannes Botterweck and Helmer Ringgren (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1980), 4:478–87. <sup>30</sup>యితర ఉపన్యాసాలు ఈ వచానలలో ఉన్నాయి: 7:1–4; 8:15–17; 9:1–17.

<sup>31</sup>Jack P. Lewis, “Flood,” in *The Anchor Bible Dictionary*, 2:798–99. <sup>32</sup>*Thebah* అనే హెబ్రీ పదము యొక్క మూలము కచ్చితంగా తెలియదు. ఐగుప్తునుండి అప్పుగా తీసుకున్న పదం నుండి వచ్చి ఉంటుంది, అర్థం “మేజా,” “పెట్టె,” లేదా “సమాధి పెట్టె”. (Bruce K. Waltke, “Ark of Noah,” in *The International Standard Bible Encyclopedia*, rev. ed., ed. Geoffrey W. Bromiley [Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1979], 1:291.) <sup>33</sup>Ronald F. Youngblood, “חַצְצָרָה,” in *TWOT*, 2:964. <sup>34</sup>Irene Jacob and Walter Jacob, “Flora,” in *The Anchor Bible Dictionary*, 2:805. <sup>35</sup>Kenneth A. Mathews, *Genesis 1–11:26*, The New American Commentary, vol. 1A (Nashville: Broadman & Holman Publishers, 1996), 364. <sup>36</sup>*The Epic of Gilgamesh* 11.30, 57–58. <sup>37</sup>Mathews, 365. <sup>38</sup>Hamilton, 282. <sup>39</sup>7:11 మరియు 8:14 ప్రకారం, ఓడను నివశించినవారు దానిలో ఒక సంవత్సరం పది దినాలు ఉన్నారు. <sup>40</sup>లొక్కకు మించిన బైబిల్ వచనాలు దేవుని ఉగ్రతను గూర్చి మాట్లాడుతున్నాయి. (ఉదాహరణకు, ద్వితీ. 9:7; 2 దిన. 24:18; యెహెజ్కేలు 7:19; ఎఫెసీ. 5:6; కొరింథీ. 3:6 చూడండి).

<sup>41</sup>Aristotle *Physics* 8.6.